中華民國僑委會登記証台叢新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
督印及承印　工商日報有限公司
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

艾克在國情咨文中告知國會
須保持強大軍力準備總體戰來臨
指摘蘇聯委棄其對柏林責任
美貫徹政策謀世界永久和平

「華盛頓九日美聯社電」艾森豪總統今日宣稱：美國必須保持強大而有彈性之軍事實力，俾能在總體戰爭或有限度戰爭中，應付共黨侵略之威脅。艾森豪於其國情咨文上告知國會，謂蘇聯「宣布彼等放棄其對柏林所負責任之意向」，此點乃一再證明共黨之顛覆行徑有如一種威脅。艾森豪稱，共黨黨人將彼等本身之侵略意圖不斷，此種行動乃世界上欲以法治代替武力統治之成功途徑上之最大障礙。然而，艾森豪仍然保證將謀求增強類如聯合國及國際法庭等國際調解之方法，繼續為和平而工作。艾並謂，將與蘇聯繼續從事談判，俾能達成「有助於解決國際緊張問題之協議」。

「華盛頓九日美聯社電」美總統艾森豪之國情咨文，其要點有如下述：(甲)目標：一面保衛實力與安全，一面維護自由與增大就業之機會。(乙)辦法：㈠不作無用開支，使三軍確保強大力量，防止世界任何一地發生任何規模之戰爭。㈡使國家經濟維持強勁力量，擴展不已；制止通貨膨脹，與使美國人獲得就業之較佳機會。㈢貫徹和平。㈣制定新公民權利法，與新勞資關係法例，以加強個人自由。㈤鼓舞全球人士之自由努力。

艾克指出：龐大預算乃因共黨威脅
奠定穩固經濟基礎應付太空時代戰爭
制定新公民權利法使增強就業機會

艾克斥共黨慣於毀約
今後與共黨交手美國已失去信心

傳美空軍將用新技術尋覓重返大氣層彈頭

南韓發現共黨陰謀企圖謀殺李承晚等

共砲射金門時發現不少啞彈

尼赫魯改變對中共論調
抨擊中共公社暴政
嘲笑中共頭目無知
華克教授認為中共公社民兵團將成為大陸抗暴運動武力來源

華克教授慨乎言之
指出美多數智識份子受共黨文化宣傳欺騙

中共故意造成購糧困難
強迫北平市民接受公社制度

中共召開統戰會議
但周恩來未見出現

美加緊發展太空火箭
將笨重測量工具輸送至火星金星
美空軍建「泰坦」飛彈地下發射場

日本戰後建造第一艘潛艇
短期內完成

大陸失守後赴台灣同胞
達十六萬人

從高空拍攝地球表面
（右圖）美國去年十二月五日發射之火箭，其尖端內裝有之十六厘米電影攝影機，在發射後飛上高空八十六英里處拍攝之地球表面。（左圖）美國海軍研究所費多遜，在白沙試驗場以手持火箭攝影機之鏡頭。（美聯社）

名字樓宇
海瑞樓　唐
層層單邊
材料好，間隔新，價廉，依期入伙
鐘聲樂短期九折優待
保證六個月完成交屋
榮光街新樓鋪位租售
欲購樓者，請實地睇（海景）勿為宣傳所悞

高雲大廈租售
接洽處：中環怡和大廈八十六室
電話：二四三一六一・三〇五八九
假期：九龍：三四二五・六〇〇七二

叔園新臺
已有入伙紙即買即進住

維爾勁 VALCIN
劇烈風濕
骨痛 關節 筋肉 腫痛 風濕 各症
德國聖醫斯特那博士破天荒發明
唯一斷根特效藥
治症
各大公司大藥房藥行均有代售

德國維他命賀爾蒙美顏珍品
營養肌膚 永保嬌嫩 花顏增艷 化醜為妍
Horvi
艷顏霜
靚，靚，靚！
總代理：東成公司

你們需要更多的精力！
每人需要良好的健康，更多的精力，以竭力利用他們的生命。為了達到此方面，你們必先使身體有堅強，健康及生機活力。魚肝油乃天然最富含有精力及維他命A及D等混合物。請每日服食七海牌魚肝油。
SEVEN SEAS
七海
魚肝油・丸及液體
總經理：雷傑士洋行

報時準確・舉世無雙
BENRUS
永不太快 永不太慢
賓樂時
最進步之自動較準
防水錶
賓樂時錶能自動較準快慢永遠不須開啓錶売，故能恒久保持出廠時原封密封之防水性能。
賓樂時錶經售商：
藍林錶行　怡祥錶行　馮良記錶行　亨達利錶行
金時錶行　大明錶行　大昌錶行　遠記錶行
港九余日記錶行　公興公司鐘錶部　成安記錶行
2A2

越共軍侵寮情勢嚴重 泰與南越臨戰爭危險

泰可能要求東南亞公約國保護

寮陸軍參謀長謂侵境越共軍盤據不退

【萬象九日合衆國際社電】寮國總理薩納尼空之兄弟奧昂今日証實：去年十二月卅日，北越派軍三營侵入寮國十公里。奧昂在此間對非共寮國協會之嘉賓演說。奧昂稱：北越如此行動，寮人並不驚恐。北越軍稱：北越軍之侵入寮國桑怒省，因寮國曾派飛機侵入北越領空。奧昂否認此一說法，謂寮國並無軍用飛機。奧昂為寮國工商協會之副會長。奧昂說：寮國可能加入菲律賓和馬來亞倡議之東南亞文化與經濟聯盟。奧昂不信北越軍將從「桑怒省」撤退。奧昂稱：北越軍之行動，與正在成長中之寮國，乃係兩種威脅，寮國絕不如此。奧昂稱：寮國如遭共軍武力進犯，可能要求東南亞公約組織保護，因寮國為該組織之成員。奧昂說及寮國之政治現勢，他稱：寮共之勢力已經大減，在國會內所佔之議席，僅為其總議席人數三分之一。

【東京九日美聯社電】北越與寮國之邊境糾紛未已，今日，雙方仍再互相指摘。中共「新華社」稱：「外傳北越軍三營侵入寮國十公里之事，已被北越外交部斥爲捏造誹謗性之報導。」「寮國陸軍參謀長拉第古爾將軍一月六日稱：寮國境內，仍有北越軍「三連」盤據未走。在一運河（闊四十公尺）之對岸，有寮軍一營在邊境中與北越軍對峙。上述兩國之紛爭，起於北越總理范文同指寮軍侵入北越領土。本星期四，范文同以另一照會致寮國總理薩納尼空，促再派遣代表正式談判解決紛爭。「新華社」引北越致寮人之照會稱：「寮國於一月二日與五日分別退出照會，否認寮軍侵入北越，謂係北越軍侵入寮境。」北越外交部稱：「一月七日，寮國總理薩納尼空發表如此聲明，乃在作美帝國主義者與其爪牙寄作之圖謀。」

拉曼返馬後開始籌備 東南亞國家領袖會議

日期未定地點主張在吉隆坡

【吉隆坡九日法新社電】馬來亞聯邦首相拉曼昨返抵此間後，即開始籌備東南亞區國家領袖會議事宜，同時拉曼訪菲之四週來，菲大使來長談，刻仍在菲與菲外長等籌辦拉曼召開會議之細節，拉曼對記者說：會議日期尚未決定，至於開會地點，則希望在吉隆坡。目前表示願參加會議者，除馬來聯邦與菲律賓外，另有印尼與泰國。他說越南反應不大好。拉曼稱：馬來聯邦通過正常外交途徑，進行召開會議之工作。但他不會派特使前往各國遊說及邀請彼等參加。拉曼稱：會議召開後，將設立一永久秘書處，負責各國聯繫工作。拉曼又稱：召開此會議與共黨主義無關，大會不會插共，但也不會反共。東南亞國家有的保持中立，有的參加了東南亞公約組織，如果涉及共黨主義問題，則有些國家將不會參加。拉曼稱：東南亞國家如能合在一起，便可大有作為，可保衛共同利益並共同保衛外國投資。拉曼說：如果人民生活在痛苦之中，國家經濟情況不佳，則不論一個國家如何有力，都很容易被共黨侵入。

米高揚擬定十九日 晉謁艾森豪會談

圖引誘美對柏林問題另行提新方案

蘇外交政策謀凍結中歐局勢

【華盛頓九日美聯社電】蘇俄副總理米高揚今日於此間對新聞界談論及蘇俄要求西方撤軍一讓柏林為自由市之建議稱：「有時會提出負責之人，有時會提出所提之物，可以較研……」[illegible]……米氏稱：「吾人……」[illegible]……惟其對德國問題步之意。密切之接觸，國務卿杜勒斯及國務院之一部份工作。但艾森豪總統及國務卿杜勒斯之意見，將可透露。【華盛頓八日路透社電】此間一般外交界人士從蘇聯副總理米高揚之私人談話所獲得之印象，認爲彼似有意引誘美國當局對柏林問題提出對案。[illegible]

【倫敦八日路透社電】今日此間外交界人士相信蘇聯外長葛羅米柯之現有政策，集中注意於「凍結」中歐局勢及永久分裂德國。此似乎係去年十一月廿七日蘇聯提議西柏林成爲「自由市」之目的。現在蘇聯副總理米高揚之訪美，亦有此含義。[illegible]

法新閣宣佈組成

戴高樂已直接指導國政

牟維里與比奈蟬聯財政外交 蘇斯特里成新閣第二位領袖

【巴黎九日路透社電】法國政治評論員說，戴高樂將軍之新政府中之戴高樂，仍然是法國國政之「最高決定者」，此乃就戴氏昨日就任總統後隨即提出內閣總理及內閣一事爲論。昨晚組成內閣，並於被任命之五小時內執行總理職務之前總理戴布里，「不過一位副手而已」。法國由右翼以至極左派之報紙之觀點，咸謂：戴高樂將繼續以其總統之職責，直接指導國政。新閣名單，現由總理……[illegible]

新閣名單內包括有行政委員及各部部長共廿一人，其中之十八人係蟬聯者，牟維里仍任外交部長，比奈仍為財政部長，但社會黨領袖莫萊因反對國防預算而退出內閣，前宣傳部長蘇斯特里便成新閣之第二位領袖，渠並兼海外領土事務及原子能委員會兩職位。

【巴黎八日路透社電】據戴高樂將軍所委任之新總理戴布里本夜宣稱：渠經已成立其內閣。渠戴布里將於下星期四（大概在星期四）向國民議會提出其內閣名單。戴布里現年四十六歲，渠係新共和國同盟之領袖，渠宣佈蘇斯特里為派駐總理府之閣員。該新閣閣員之人選如下：國務員波尼（非洲民主同盟領袖），傑克諾薛（保守黨員），顧柯特（人民共和黨員）及馬爾羅，外交部長為牟維里（職業外交家，留任），財政及經濟部長比奈（保守黨員），內政部長貝多恩（急進黨），司法部長米歇里（新共和國同盟），海陸空軍部長紀堯馬（無黨無派，留任）。

【華盛頓八日路透社電】消息靈通人士今日稱：艾森豪總統將賀戴高樂將軍之就任法共和國總統，但國際政治觀察家相信艾森豪總統可能重申美國邀請此法國領袖訪問華盛頓之事。

北非發生新叛亂

中部山岳地展開肉搏戰 法軍手刃阿人達三百名

【巴黎九日合衆國際社電】就任法國總統未及廿四小時之戴高樂，今日面臨阿爾及利亞境內發生之新叛亂。阿爾及利亞中部以東之山岳地區，昨日發生劇戰之消息，使參加法國政府的人士感到震驚。阿爾及利亞方面之消息說：在昨日之肉搏戰中，法軍手刃阿拉伯人在三百名以上，官方雖未發表法軍之傷亡數字，但料法軍此次損失不少。

西德銀行宣佈減息

【法蘭克福九日路透社電】西德聯邦銀行今日宣佈：西德銀行利率今日由百分之三又四分之三減低至百分之三，此為西德銀行自一九五六年九月以來減息之第六次，並定期於一月十日實行。

密蘇里新聞學院校慶日 舉行世界新聞大會

邀新聞界名流參加 外國報人應邀者有三十一位

【紐約八日中央社專電】密蘇里大學新聞學院為慶祝五十週年紀念，將于三月二日至四日在密蘇里哥倫比亞舉行一次世界新聞大會，參加者將有自由世界新聞界名流一百餘人，包括台灣新生報社長謝然之，另外並有菲律賓……[illegible]……治大學新聞研究所客座教授之郎，亦將以私人身份代表台北英文中國郵報參加。密大新聞系主任在今天的記者招待會上宣佈：郎派普里斯曾代表大會秘書長，親往遠東。據格利宣佈：大會的宗旨「在于提供一個機會，以交換事實意見及理論」。[illegible]

爪哇中部大水 稻田地區被淹

十萬居民被迫舉家遷離 廿四年來慘況空前

【耶加達九日路透社電】據悉：十萬以上之人民，在爪哇中部三個地區之一次大水之後，經已由其家園撤退。該消息謂：此次水災，係廿四年來之最慘烈者。糧食及藥物供應品，刻正由耶加達趕速運往該地區，但在若干事例中，由於公路被截斷之故，救濟物品無法運抵災區。高以碼計之大水，於七天內淹蓋位於北海岸三寶壟之低地，現時仍未低退。在新近種植稻田內之禾苗，經被大水所摧毀，但迄今為止，關於損失情形，尚未獲悉其數字。

中共痴人說夢 妄欲借重王子 放射人造衛星

【華盛頓八日合衆國際社電】衆議院航空及太空探討特別委員會的報告書，今日推測中共已有預備的太空計劃。該報告又說明關於中共活動的火箭的發展，所根據的是報告和非官方刊物所發表的消息。報告書稱：根據此等消息，中共正進行一項努力，大約與蘇聯合作發射一枚人造衛星，或一枚月球火箭，惟中共所用人員的國籍則並無消息。若此事屬實，則此種工作之目的是村測的問題，但因中共之志切現得國際承認，在威望方面當屬一項大因素，在國際承認方面中共似爲與蘇聯合作。」

美海軍海運司令抵台

美國海軍海運司令狄爾中將（中）於七日自琉球飛抵台北，有隨員十三人同來，他們正作環球旅行，視察美國海軍運輸勤務。美軍協防台灣司令史慕德中將（右）等高級將領曾在機場歡迎。（中央社）

米高揚假惺惺作態 促東西方結束冷戰

謂「冷戰」係十三年前邱翁所發動 芝加哥難民準備向米舉行大示威

【底特律九日美聯社電】蘇俄副總理米高揚，今日在此間發表談話，呼籲結束「冷戰」。他說：世界和平乃係一個永久性之問題。如果戰爭再發生另一次，則任何人皆無保障，此亦爲蘇俄及美國間之互不信任，應告結束。

【底特律九日美聯社電】蘇聯副總理米高揚，今日在此間於福特汽車公司對美國若干工業界領袖發表演說，謂今日之「冷戰」，為十三年前英首相邱吉爾所發動。彼指出邱吉爾於一九四六年三月在美國密蘇里州之富爾敦發表演詞時，首先提出此名詞，當時美總統杜魯門亦坐於彼之後。在場人士紛紛向彼提出問題。他答覆問題時謂：蘇聯方面之政策欲使西方結束冷戰，並欲使柏林西區脫離西方之勢力範圍。此外蘇聯領袖今日在此受福特公司主持人亨利福特二世之宴請。

【芝加哥九日路透社電】警方今日對蘇俄副總理米高揚今日訪問芝加哥時可能遇到之示威運動，曾經嚴加戒備。[illegible]

玉女否認將入神經病院休養

與艾迪菲沙出入夜總會

【加州比佛利山九日美聯社電】電影明星伊利沙白泰萊，昨夜在一餐館中對記者表示：彼並無意入神經病院休養，彼對此種消息感到煩惱。昨夜彼與其丈夫艾迪菲沙一同在餐館進晚餐。[illegible]

日皇裕仁可能被迫遷 老百姓要求開放皇宮

【東京八日美聯社電】許多日本人正在辯論，他們是否向他們所愛戴的天皇裕仁，下逐客令。日本天皇居住古老的皇宮，佔地五百卅一畝，位置於世界有名首都的中心，城市設計家說，皇宮是交通的瓶頸地帶。[illegible]

岸信介今夏分別訪英美

【東京九日法新社電】日外相藤山愛一郎今日謂：首相岸信介將於本年六月間訪問拉丁美洲與英美。

西班牙薩摩拉水壩突告崩決 釀成慘劇

利華狄拉哥村全被沖去 溺斃八十人失蹤無算

【西班牙薩摩拉九日美聯社電】薩摩拉水壩今晨崩決，洪水沖去利華狄拉哥村，有居民五百人之村落，其房宇悉被水流沖去。居民溺斃者八十人以上，失蹤者不計其數。[illegible]

圖片說明　去年十二月十二日，從西班牙之加納利群島出發之「小世界」氣球，於一月五日墜落於英屬西印度之巴佩道斯附近海面上，圖為該氣球所懸之艇舟與企圖以該氣球飛渡大西洋之四冒險家，被一漁船拖曳至巴佩道斯東部附近海岸之情形。（美聯社）

從事共黨活動越南人 二百名在泰被捕 將全部押解出境

越共范文同妄欲干預泰內政

【曼谷九日路透社電】泰國政府高級官員今日宣稱：泰國將把有從事共黨活動嫌疑之越南人二百名押解出境。泰國革命團顧問鑾威氏今日在記者招待會上稱：彼已接獲北越總理范文同之一項照會，要求將其遣送至北越。鑾威氏謂：范文同所提之事，但泰國政府不能接納此項建議。渠說明北越之要求遣回北越之越南人，可能在泰國政府需要時遣返。[illegible]

以埃邊境發生空戰

以方宣佈埃機一架被擊落

【以色列海法八日路透社電】以色列空軍發言人在此間宣佈：以色列噴射機及四架埃及米格機之空戰中，一架埃機被擊落。[illegible]

國軍發言人特別指出 沿岸共軍實力大增 將對金馬採取行動

共機集結各機場千八百架

【台北九日路透社電】中華民國國防部發言人柳鶴圖少將今日招待記者稱：中國大陸沿海岸正對台灣一帶之中共海陸空軍之實力，已告增加，可能對金門與馬祖列島立即採取行動。[illegible]

【台北九日法新社電】此間軍事當局今日宣稱：共軍之活動，據悉，中共已在沿海加緊其軍事設備，加速推動訓練方案與軍事供應。[illegible]

中共公社暴政 係毀滅人性最殘酷組織

【台北九日中央社電】外交部發言人江易生九日在記者招待會上，痛斥共匪政權在大陸所推行的「人民公社」，為「人類有史以來毀滅人性的最殘酷而有組織的行動」。[illegible]

古巴新政府 日政府承認

【東京九日美聯社電】日本已於今日承認古巴之革命政府。

蘇致照會予法國 修正對柏林建議

【巴黎九日路透社電】法國外交部發言人今日稱：蘇聯在其致法國政府之一項照會中，對柏林前途建議之措詞「修正」。[illegible]

美毛談判 昨又舉行

【華沙九日合衆國際社電】美國及中共大使，今日舉行一九五九年第一次會議，美大使貝爾及中共之王炳南，今日下午一時會談，為時一小時。[illegible]

停試核子會議 夜長夢多 前途黯淡

【日內瓦九日路透社電】英、美、蘇三國之停止核子武器試驗會議，於本星期一開始復會後，經已有一個星期。[illegible]

邱翁在下週一 赴摩洛哥作客

【倫敦九日路透社電】此間今日獲悉：邱吉爾爵士將於下星期一乘客機前往摩洛哥。[illegible]

蘇方自打嘴巴 否認發射載人火箭

【莫斯科八日合衆國際社電】蘇聯政府發言人本日認為某報所載之消息，係屬不確。[illegible]

郭爾斯昨抵倫敦 定明日轉赴巴黎

巡視歐洲各地美國軍事設備

【倫敦九日路透社電】美國國防部副部長郭爾斯，今日乘機抵此，作爲時兩日訪問。據美國國防部官員稱：郭爾斯將巡視歐洲美國軍事設備，並將於星期日由英國前往巴黎。

【華盛頓八日美聯社電】美國國防部長麥艾樂今日表示：[illegible]

埃人對納塞爾表示失望（下）

光明譯

納塞爾陷在頑燒的困境中的原因之一，是他不能夠從國際獲得如他所希望的那麼多的援助。埃及的輸出，有一半是運往共黨國家……[illegible]

社論

對香港肉類管制的建議

近日香港氣溫下降，而肉類價格，卻在急激上漲中。這一現象的產生，不無幾個已使社會各方都受到很大的影響。香港肉食一向供應正常，而長期以來，價格亦相當穩定，特別是在本年夏季以前，因大陸肉類的大量傾銷，本港肉價之低，直為以前所未有，但現在則因大陸來源短細，故市價上升便有不可遏止的趨勢。如照現有肉價和夏間相比較，舉凡豬隻和雞鴨，都高漲達百分之七十甚或一倍有奇，而因此影響，其他魚類蔬菜便無可避免地亦跟着漲價。肉類是民生日用必需品，與柴米油鹽，相差不了許多，故如這一漲風不被消弭，不僅將是一個問題，即以目前來說，也已構成社會心理不安的因素。當前就有一個例子，許多酒家茶樓食品的實行加價，即係出於這種肉價上升的後果。

我們當然理解，這次大陸牲畜的突然減少輸港，並不是一種政治手段的操縱，而是由於「公社」暴政的推行，人民不願將其辛苦飼養的家畜，一旦變為「公社的財產」，於是競相屠殺，以致中共無法盡量搜羅，以供傾銷，亦不可得。中共從肉食的外銷，每年所套取的外滙，為數不菲，如果不是受到生產窒息的打擊，它是不會在這經濟乾枯中，而犧牲這筆資金收入的。

可是，我們也必須知道，香港肉類的供應，原本並非全部仰給於大陸，新界農場的生產，也不失為一個良好的來源，但自經過年來中共的瘋狂傾銷後，許多本地農場都因不堪賠累，或則無力經營，陷於悲慘的破產，或則為了艱苦支撐，儘量減少牲畜的飼養，故現在雖然由於大陸的來源短細，肉價飛漲，算是獲得了「生機」，惟以牲畜長成，到底須受時間限制，要想以現有新界的產量，填補大陸來源的真空，其勢當有所不能，故本港肉價非一時所能平復，當在意料之中。

因此，根據這次痛苦的經驗，我們不能不鄭重提出，向香港當局再度建議，為了保障本港民生的安定，也為了維護新界畜牧業正常的發展，應即參照食米管制與柴薪儲備的辦法，訂定法例，對肉類供應為適當的控制。這一控制的手段，就是根據本港肉量的消耗，除去新界可能供應的產量和其他外埠的來源，然後始將其餘額，供大陸肉類的輸入。我們在此必須指出，本地農場飼養牲畜必要計算成本，如成本高於售價，則此項事業自必被人視為畏途，誰也不願幹此虧本生意，但若經營農場而有適當的利潤可圖，則因人們的樂於投資，其生產數字，便會跟着這種投資的增加而并進。然而在此以前，由於大陸土產傾銷之不受限制，本地農場便根本沒有可靠的保障，尤其是當大陸牲畜洶湧向本港傾銷時，更非新界農產品所能抗拒，故必須能使本港農場有其生存的餘地，然後肉類供應才能正常，而價格暴起暴跌的現象，始有可能趨於消滅。在此原則之下，則對大陸肉類傾銷港之應該施以適當的限制，以求維持肉價一定限度的平衡，便顯然為事實所需要了。

如衆所週知，香港戰後有一非常成功的政策，就是對食米的管制，這一政策的優點，是因此經常能使本港保持一定的食米存量，使投機者無法假借一時來源的多寡，而從中肆其操縱的伎倆。現在事實已充分的証明，本港米價之能十年如一日，非有此項政策堅定執行之功不及此。又據昨天憲報的公佈，由於最近柴薪市價也發生了波動，當局亦已決定把此項燃料列為「儲備物資」，規定必須註冊商人方准輸入。據消息報道，當局決定採取此項政策的原因，係有鑒於大陸與澳門柴薪時多時少，以致柴價市道，永遠不能正常，故非有此管制步驟，將無法能使商人有信心向其他產地（如星馬和婆羅洲）採購，藉以穩定本港的柴市。基於同一的理由，所以香港之應該施行肉類管制，其為合於客觀環境的要求，實亦毫無疑問。

最後，我們願意附帶申述一點感想，就是近日香港肉價的直線上升，主要係由於大陸來源的缺乏，許多家庭主婦為此而愁眉不展，自屬情理之常。但是，我們也該知道，今天大陸的同胞，實際都是三月不知肉味的，故即使我們因為肉價稍昂而小吃一點，祗要一念大陸同胞那種非人生活的痛苦，也就不會覺得甚麼難過了。這不是我們故意說風涼話，而是眼前的事實，所有大陸銷港的土產，都是帶有大陸同胞許多血淚的！

各地通訊

傳海南黎苗兩族同胞在五指山武裝起義

抗暴隊伍曾與共軍激戰兩晝夜 部份民兵參加攻打中共偽機構

【本報特訊】廣州消息：據最近由海口市抵穗的人士透露：海南島「黎族苗族自治州」所屬的五指山區，在十一月下旬間曾發生一次規模相當的暴動。這次暴動，歷時兩晝夜之久。反共抗暴隊伍曾在五指山之西北部攻打中共的「黨團機構」，搗入中共倉庫、銀行、合作社等，取財物及縱火焚燒。事發後一度聲勢很盛，附近一般不滿中共虐政統治的人，紛紛聞風加入抗暴隊伍。傳有少數「民兵」亦伴反正，加入反共行列。因事件擴大，海南中共出動到一個團以上的正規武裝部隊配合地方武裝參加「圍剿」，曾與反共抗暴隊伍激戰一晝夜，然後將反共隊伍驅散。反共隊伍散後便撤回熊各處山區，使中共曾出動軍升飛機配合共軍參加搜山。直至十一月底，五指山區秩序始告恢復。

關於五指山發生暴動事件，據海口人士只作上述概括報導，彼自承根據傳聞所知僅此，因在海口出版的「海南日報」對此消息亦無所透露。但在瓊中市出版的「五指山報」，則透露有「反地方主義」、「深入整風」、「整社」和「打擊反革命分子破壞活動」等消息，以此和上述傳聞相印証，日期頗為吻合，可作為五指山曾有暴動發生的旁証。

黎苗兩族同胞暴動近因 係反對「公社化」

土共馮白駒舊部前此被剪除 亦可能係此次暴動另一遠因

據該海口人士推測，五指山發生暴動事件雖然做得不錯，但根據海南最近情況，此次五指山暴動可能係五指山黎苗民族爆發反抗「人民公社」的首次具體行動。就該海口人士所知，海南島由去年九月起推行「公社化」，在政治壓力之下，五指山區至十一月初始宣佈實現「公社化」。而山區的黎族、苗族是極端不滿「公社」制度的，零星的反抗、破壞事件的發生，不絕如縷。最近具有規模的暴動，可說就是零星反抗的最後擴大爆發。另有一項遠因是：由於海南反共隊伍曾與共黨展開鬥爭和有地方武裝加入抗暴行列，更有可能是馮白駒舊部不甘被剪除、監禁、迫害，而選擇時機聯合地方民衆起來抗暴，仍利用五指山區根據地。因五指山區是「海南王」馮白駒之「根據地」，其勢力在五指山仍根深柢固，去年馮白駒在「黨」內派系鬥爭之下以「反黨」罪名而失勢垮台了，中共派出「廣東省委監察委員會書記」林李明，對當時擔任「海南區黨委第一書記」，林抵海南後，曾大力剷除，并對五指山土共系統人物廣事採訪，其「地方主義」之烈，五指山區之「黨」、「軍」、「公」人員舉凡柔出「地方主義」者，均被撤職查辦，甚至微小到一個「鄉長」、一個「合作社主任」亦不能免。使到「老根據地」人心惶惶，此次慘烈「整肅」，可能亦伏下禍根，成為最近發生暴動的導火線。（李明）

粵省婦女慘遭中共折磨 小產與產後病者激增

【廣州社訊】廣東婦女慘遭共黨折磨；據中共「新華通訊社」報導，中山、四會等縣婦女，被調入「人民公社」的生產隊工作之後，孕婦多告小產，產後的婦女多患疾病。

中共的「人民日報」於十二月十八日刊出：廣東婦女，因營養不良和沒有適當的休息，故產後病的婦女，人數亦增，並以廣東中山縣與四會縣的婦女情況最嚴重。以四會大沙人民公社為例，該社婦女生下孩子的第三天，就要到工地上工作，「坐月」期間，能够得到一些蛋吃的，就算是「享福」的人。

「人民日報」記者張芷生撰文，說大陸婦女對「月經」很害怕，有些月經來了就急得要哭，因為在大躍進期間買不到草紙，婦女所存的舊布料亦不多，有些有破布的，亦缺之針線，使到月經來了，便無法應付。

「人民日報」於十二月十八日刊出，報導防止婦女小產與產後……

「人民日報」於十二月十日的報導中刊出：廣東農民多不滿「人民公社」的組織，三水縣河口「人民公社」的農民，對……

廣東鄉村的人民公社，已開始推行「婦女勞動保護」制，此種制度，就是當婦女「月經」與「懷孕」時，立即向共幹「指導員」報告之後，共幹便照「幹」與「女」，便掛上牌子。由……

並訊：廣東鄉村婦女，每當月經便要向共幹報告，因會縣「大沙人民公社」的社員黃金好，最近月經來了，便由丈夫陪同，向指導員郭有平報告。目前省內很多人民公社設有登記牌，將孕婦與月經婦女的名字掛在牌上，使其他社員醒悉，那些幹輕活的婦女，並非怠工。

……的婦女，改做輕便的工作，不必下水工作。

「人民日報」於十二月二十一日的報導中指出，廣東省「人民公社」的農民，每天睡眠不足八小時。徐聞縣女社員，仍參加超過規定時間工作，每天擔水，也要「大躍進」挑四大桶。省內絕大多數「人民公社」，迄今仍未發工資，有些發過的，每人每月僅得三、四元，最高的，也不超過共幣六元。有些個別工資的幾個婦女，月來僅得三數元，但也多不敢動用。

中共五年計劃主持人李富春於十二月中旬到了廣州，並公開宣稱：廣東「人民公社」問題多，很多公社問題還沒有解決。且人民多具「勇敢的傳統」，使到「公社」的共幹在工作中大感困難。

北越華僑兩批逃抵自由越南

僞謂北越共黨無人道 使到人民不能再忍受

【自由太平洋社西貢通訊】不甘共黨壓迫的壓倒，又有兩批從北越南逃，抵達自由越南地區。一批八十四人，其中男子十七名，婦女四十七名，兒童二十名，於去年十二月廿二日，分乘帆船三艘安然抵達。他們都是海南島人，以捕魚為生。他們說，越共之無人道的政權，使人民不能忍受，祇有冒生命危險逃出紅色地獄。另一批五十三人，包括男子十九名，婦孺三十四名，原籍廣東，是一向住在吉巴島的漁民。當他們到達南越境內時，歡欣雀躍。

台灣與南越間開闢海運航綫

本月杪開始每月一班

【自由太平洋社西貢通訊】中華民國駐越南大使館透露，中越間海運航綫的建立，將於一月二十五日開始，中國輪船一艘，是日將由台灣駛來西貢，以加強中越經濟合作，帶通物資交流。

經濟參事劉永理到任後表示，爾後中越間每月將有輪船一艘航行一次，船隻係由招商局及復興公司所派出。

拉曼談組織東南亞聯盟

旨在保護本身利益 受邀參加國家限東南亞區內

【本報吉隆坡航訊】此次前往菲律賓作為期五日訪問的本邦總理兼外長拉曼夫婦一行，已于八日下午六時許搭乘馬來亞航機返抵首都。

拉曼總理在機場向記者發表談話，對他此次所倡議的東南亞經濟文化聯盟，作進一步的解釋說：倡議中的聯盟，既非反共亦非親共集團，更不是要與亞非會議打對台。

拉曼總理說：「東南亞經濟文化聯盟，如果屬于反共或親共性質的話，有不少國家不會參加在內，至於亞非會議自從召開以來，已做出甚麼事來呢，作為一個開幕大的機構，以致花了許多精神與金錢之後，就算了事，而無實際的工作表現。

「我對這點清楚地指出，我們倡議成立此聯盟的主要目的，是要為東南亞各國……

如果團結起來，集中所有資源，一定大有好處。建立了聯盟後，可保護我們本身的利益，而且可鼓勵人們在我們的國家投資，以促進經濟的發展。不管一個國家如何強大，如果國內人民生活痛苦，吃不飽，那麼，共產主義便非常容易滋長。我曾告訴菲律賓人士，我們不應加入什麼集團，不管是西方集團或蘇聯集團，我們必須處理自己的事務，在過去我們的事都由……

。不過大體上來說：受邀的國家，可能是東南亞等一個地區內而對共同問題，而且具有共同生活方式的國家。詳細的辦法，將由內閣討論後決定之，就東南亞各國來說，除非我們忘了共同利益衝突，制訂合作的計劃，否則，各會很快地分別倒下去。

拉曼總理說：「在菲律賓人士的熱烈歡迎，以及該國人民……都熱烈歡迎，他們確然受了西方的統治數百年之久，但現在已經醒覺，而感到他們本來就是屬于亞洲的，而且是屬于與馬來亞人相同的種族，他們有許多許多的共同點。

拉曼總理說：「反正你們已看到了這段消息，我也就說穿了吧，他說，伊斯邁醫生現已受聘，將出任……大使……館的問題，本邦政府將派大使或代辦駐在該國。

上海私人住宅電話一律被迫限期拆除

【大通社訊】據報：上海來人稱：上海市的私人電話，卻已全部被迫拆除。另在各里弄的「街道辦事處」設有公共電話站，以嚴格管制。

據稱，滬共既以私人住宅設置電話，不僅在時間上、電力上浪費甚鉅，而且由于私人電話頻繁，影響到「公務」電話的迅速傳遞。滬共在辦法中規定：㈠所有私人住宅電話除共幹外，一律限期拆除；㈡另在里弄「街道辦事處」設立公共電話站一處，凡有急事必須打電話者，須至公共電話站登記使用，每次收納使費三角；每次打電話最多不得超過三分鐘。

該來人並說，目前滬市各個行業的排隊民部中，又增加了一個電話站的長龍，此種排隊輪候打電話所消耗的時間，是否算為浪費？滬共並未加以解釋。

粵共誘農民「大鳴大放」 農民乘機吐苦水

抨擊中共吞沒財產拆散家庭 指出「公社」制度將人變成鬼

【中央社訊】粵中共在「整社」工作中，為了引誘農民吐「苦水」，以便於打擊和「改造」，又搬出「整風運動」時所採用的「放」、「鳴」，民主「大字報」和開展「大鳴大放」。

據粵共公佈，目前佛山、汕頭、海南的農民，在七天中張貼出三千萬張「大字報」，其中除一部份對生活和對共幹作風等方面提出許多外，有不少農民抨擊中共拆散農民的家庭，沒收私有財產……是把人變成鬼。

在「鳴放」中發出來的言論，多數是批評的，建議的很少。

穗共實行「國營」 十五種行業小商販

【大誠社訊】廣州消息：粵共最近已將廣州市水產、蔬菜、食雜、食品、日用百貨、雜貨、糕點、水果、山貨、陶瓷、燃料、工藝器材、國藥、貿易、花木等十五個行業的小商販之後，全部改為「國營」。

據稱例，截至廣州市南區一地，現已將此十五個小商販併入為「國營」市場及小港灣市場等十多個「國營」「市場」，其外，並設日用百貨、雜貨、水果、蔬菜、陶瓷、山貨九個「國營」商店。

消息稱，小商販轉變為「國營」後，全部收入均歸粵共所有，只支付少許工資，並且工資列有十個等級，最高級者每月所得亦不過為人民幣式十元而已。

台灣積極從事經濟建設

·本報駐台記者：黃銘·

【本報台北通訊】蔣總統於去年歲末在光復大陸設計研究委員會大會中宣佈，反攻大陸是以「三民主義為主，以武力為從」，是以收復大陸人心為主要目的。因此他強調應切實實行三民主義，以加強政治號召。蔣總統此一昭示，即明政府今後將在自由中國更積極的推行三民主義。

過去政府已付出大部份力量把台灣建設為三民主義的模範省，并已在若干方面切實推行，而得到了相當的成果。其中以民生主義的推行最為顯著。

據正確的統計：由於十年來土地改革結果，台灣全省農村私有出租耕地百分之六十一，已和平的移轉於農民。因這一溫和政策的施行，已使全省百分之八十的農民，都變爲自耕農，并使整個的農村生活得到了極大的改善。

爲農民謀福利的鄉村農會，以前大部份爲非農民的地方惡勢力所控制，現在亦已全部改組完畢，使真正的由農民自己主持，為農民本身的共同利益求發展。因此全省農會會員人數，已由昔日的五十八萬九千二百餘人，增至七十萬二千二百餘人。全省漁會組織，亦在同樣情形的改革之下，會員也已增至八萬七千三百餘人。

工人方面在推行民生主義之下，生活亦已大為改善，勞工福利事業在不斷的增加，全省各種福利事業之職工，共達八十餘萬人。一項勞工保險的制度，年來推行至為積極，現已投保的勞工，已有二十七萬三千餘人。已付給的各項保險費，已達新台幣一億六千二百餘萬元，直接間接受到保險的人數，共達一百卅餘萬人。此外，如舉辦勞工教育，興建勞工住宅等，亦使勞工享受益無窮。

在多方面的經濟建設計劃中，政府今年將在台灣着手實施的計劃，計有六大項，因這六項建設都關係着台灣未來的經濟繁榮，下面是這六項建設的內容：

「森林開發大雪山示範林區」 台灣中央山脈的大雪山，原始森林，一望無際，高貴之巨大林木，遍地叢生，政府已確定開發計劃，先築成運材公路，并已成立大雪山林業公司，將從事砍伐製材及培植新林木。今年將建立大規模的製材工廠，包括鋸木廠，防腐廠，木材乾燥廠，刨板廠，人造木工廠，紙漿廠，夾板廠，木屑炭廠及火力發電廠等。這一計劃實施後，將估計五年內這一林區的產銷經營，將可盈餘新台幣五億五千萬元。

「興建國民住宅」 因爲生產率超過死亡率，台灣人口每年增加達三十至三十五萬人。人口的不斷增加，使住宅需要亟逐年感覺不夠，尤其都市方面，因人口膨脹最速，住宅的需求更殷。像台灣首府的台北市，十年來的人口，已由廿萬人增至八十萬人以上，不僅住宅感到不够，連交通、衛生以及公共安全等都已受到威脅。因此政府已決定在台灣各大城市的近郊，選擇較大的土地，開闢「新住宅區」，興建國民住宅，並建設學校、市場、公園、衛生所、戲院，以及自來水、電力幹綫、下水道等公共設施等，使成爲各大城的小型衛星市。

「繼續興建水利」 台灣水利雖已有相當良好的基礎，再經政府年來不斷的修建，農田灌溉，已解決了極大部份，所謂看天田已逐年減少。台灣年來糧食需要逐年增加，水利辦得好佔極大因素。政府現決定繼續修建水利，把一千三百多公里長的嘉南大圳渠道予以整建，全部工程需新台幣三億元，五年始能完成。此項整建工程完成後，每年因滲漏損失百分之四十的灌溉用水，即可防止，并使以往三年輪作的灌溉區，可因而使農作物大爲增加。另一方面，政府并決定在烏水溪上游建築「東山水庫」，以灌溉南台灣的農田。

「農業機械化」 爲使農業生產成本減低，節省部份人力及提高單位產量，改進產品品質，經開發台灣省區的沿海新生土地，政府已決定使台灣農業實現機械化，現已開始逐步推行。台灣各鋼鐵機械工廠均能製造農業機械，因此台灣農業的機械化極易完成。

「興築北部橫貫公路」 多目標的台灣中央山脈橫貫公路，於年前開築已完成東西兩段的一部份，全路工程預定本年底或明春完成。該路完成後，對於沿線中央山脈經濟的開發，將有極大的貢獻。除了這條重要的路道之外，政府并決定在台灣北部建築一條橫貫中央山脈的「北部橫貫公路」，由西部的桃園經角板山、高義關等處而達東部的宜蘭，全長一百四十四公里，全部工程約共需台幣八千七百餘萬元。這條路對於開發沿線森林、礦產，亦將有極大貢獻。

「擴建花蓮港口」 為繁榮東台灣，政府已決定把東台灣的唯一吐納港——花蓮港擴大建築，使原有每年僅有二十萬噸的吞吐量增加一倍。擴建的計劃，係將原有碼頭擴大並增建碼頭兩座，政府並有意將該港開放爲國際港口，但並未決定。如成為事實，則航行遠東國際航綫的船隻，今後都可進出該港。這麼一來，沉寂的東台灣，將因此繁榮熱鬧起來。（元月五日寄）

最新穎款式！

並可作煙盒之用！

吉列鬚刨製造精巧為世界最佳剃鬚用具套裝內有吉列鬚刨一個及藍吉列刀片二張用精美紅色盒裝盒蓋透明此盒並可作煙盒之用.

請用 吉列* 煙盒式套裝鬚刨

*世界最精美剃鬚用具

總代理：洛士利洋行有限公司

香港方七安銘標父子製藥廠

為方七安喉科散改換新裝

敬向海外用家致歉廣告

老人牌良藥方七安喉科散是四代祖傳秘方，百餘年來活人無算，在香港濟世以來亦逾五十年之悠久歷史，早已風行海外用家有口皆碑成為中藥之至寶，因此奇方隨身之至寶，對於喉痧喉症各症療效低沉喉部痰多……

並將包價調整減低（價每盒減為港幣四元五角）並註冊商標盒內附有父子像，新式吹藥器目錄之便利現港九各大藥行均有代售並各埠代理用家垂購多多賜教。

廠址：深水埗荔枝角道八十一號二樓。電話：五一八八零

中醫 喉科 肝病 方銘標 四代祖傳精醫

喉科 喉痧 肝病

醫館：深水埗荔枝角道八十一號二樓 電話：五一八八零號

工商日報 分類廣告 每段大字四個·小字十四個 三元九角·價廉效大

劉惠珍 婦科 經痛 月經不調 不孕

耳聾機

胡景賢 虧弱 男人尿病 水腫

沈培生醫生 風濕 走痛抽痛麻痺腰痛刺胸骨

梁舜華 婦科 特效藥

黃華湛 痔漏 無痛脫落·永不復發

何麗貞 婦科 是否有喜 一診便知 月經不調

梁耀文 四代秘方主治 咳 痛

尚有分類廣告刊在第四頁

現代科學家最寶貴的發現

巴西竟有石器時代原始民族

自一九五○年捕獲第一名後，經過了六年時間，才逐漸得到明確輪廓，證實那行將絕種的施達斯人，係世界上唯一的石器時代遺裔。

最近，巴西東南部傳出一個驚人的消息說：在確現代文明的鄰近地區，有一個石器時代的野蠻民族，在度着令人摸不透底細的原始生活。

十六世紀時，葡萄牙的拓荒者曾聽過一個傳說：在巴西那拉省有一族不尋常地原始的印第安人，但他們未曾目睹。同時，在該省西部的杜拉多斯山脉，滿是沼澤和森林，使得拓荒者，傳教士，和奴隸販子，也不能進入。直至一九○六年，才獲知關於此原始民族的更多消息。當年有一個捷克籍科學家名叫佛里斯治的，在該區內實地旅行，遇到一羣較進化的印第安人正欲殺三個俘虜，而那三個俘虜所說的却是一種無法瞭解的語言。後來，他發現那三名俘虜自稱是施達斯族人。他只要面地研究一下他們的語言，他斷言那是將絕民族的一支族。

一九五○年，一隊丈量森林的測量員曾發現一隊印第安兒童，兒童們受驚逃跑，只有一個十歲的逃在一棵樹上而被捕獲。他渾身戰抖，冷汗直流，而且牙牙而語。測量員仁慈地待遇他，一會兒他便鎮靜下來，並說出他名叫「意」，是施達斯族人。測量員把他送往鄰近的城鎮，教他說話和刷牙齒，並由保護印第安人服務處主任當兒子撫養成人。穿上文明服裝之後，他除了下唇有一顆孔之外，看來和普通印第安人並無不平常之處。那顆孔，據當時解釋說：是施達斯族的男子在森林中佩戴一長的飾形物，以嚇走敵人和鬼魅的。

漸漸，巴西邊境移民，由森林推近此施達斯族的森林。一九五二年，一隊農林隊捕捉到一名赤裸的施達斯族女子。正當他們討論如何處理這少女時，附近森林，猙獰可怖的施達斯族人彎弓搭矢，已包圍着他們，他們祗好將該女子釋放，土人便立刻散去沒入叢林中。此後，不論是移民和科學家，都獲知在杜拉多斯山區有野蠻的族人。一九五五年，巴那拉省北部降了一場大冰雹，將莊稼和獸野摧毀殆盡，飢餓的印第安人便前至鄰近城鎮求助。農莊主事人報告保護印第安人服務處求助。巴那拉省大學的民族學教授鄂里勞挑選「意」前往調查。鄂教授曾經研究過關於施達斯族的一切資料，而且與「意」相處很久。但他深爲失望，因爲那孩子完全拒絕回答關於其族人的一切詢問。

鄂教授和「意」抵達山區時，「意」不由自已地把教授引至其族人的住所，那些用棕櫚葉搭成的「屋宇」，都是荒廢的，但還隱滿附多骨子和獸骨，顯然那些族人是剛離去，而且是躲在附近。周圍還有一些燒焦的木頭，上面都有些孔，是鑽木取火留下的痕跡。在檢查第六個房子時，鄂教授發現了一個石斧，「那是一具仍由活人的手使用的石器時代工具」。但鄂氏竟年却未發現一個活着的施達斯族人。

一九五六年，「意」又領鄂教授至一個叢林區，並發現在五所茅舍之內，有十八名土族人，口吐獠牙，狀至兇猛，但實際他們都很怕死，除了兩個向且拜神的逃入森林之外，其餘的人却乖乖地接受鄂教授送給他們的禮物──餅，及至翌日，這批人突失所在。

慢慢，鄂里勞教授得到施達斯族人的信仰。他按手來踏，由「意」作通譯與族人交談，並用錄音機紀錄他們談話的發音，似乎是對歐的招呼和叫喊。研究的語言學家兩時加研究那些錄音之後說：「這是一個全新的語言。施達斯人是另一種民族，他們有自己的文化和人種的來源，是世界獨一無式的石器時代遺裔。」

鄂里勞教授說：身材短少而受佔的施達斯族人是給較強的土族驅逐至不毛的杜拉多斯山區的。約於四百年前，該族人必曾受白種移民的恐嚇。他們深怕一個名爲「莫爾」的魔鬼。據描述那個「鬼」的輪廓是：身高體長大眼睛的人，大概是一個在土人中成長的白種人惡霸。施達斯族人飽受摧殘的殘暴，於是就逃入四面閉塞的杜拉多斯山區的心臟地區，和文明世界斷絕接觸幾百年。

施達斯族是一個瀕於絕種的民族，現有的生存者不會多過二百五十人，分散而居，每隊約十五至廿五個人，每幾天便搬一次營地。他們不知耕種，不知用金屬，也不會製陶器，席地而睡（巴西國內的其他土族都睡吊床），所用的武器是弓箭和石斧，吃得是任何在森林中發現或偃取的東西，像水菓、昆蟲、蛇和樹根等。如果收穫豐富時，他們也會做一些發酵過的飲料，和把東西貯藏起來。

施達斯族男子，平均約五呎高，穿一些獸皮，但女子却只纏裹于那高而且杂裸。女人的主要價值是作勞工，性交是「非正式」的，他們已沒有求愛的觀念。在他們的語言中，沒有求愛的句語。他們也不知有神，但他們知怕魔洲鬼，而且有許多魔鬼，只要更兇狠便可將之擊敗的。服務處的人員曾見過名婦女在一個男子的頭上亂踏，據解釋，他因頭裡有鬼，所以頭痛，要讓她踏才能把鬼趕走。

鄂里勞教授相信，施達斯族是現代世界是最原始的民族。他正試圖說服巴西政府，給他們劃出一保留區，以免從猛進的移民把他們絕絕。鄂氏說：「現在就將施達斯族的文化摧毀，實是對科學犯罪，一定要讓他們像原來一樣的生活自然森林裏過活，最少應得科學的研究完成之後，才放造他們。」但是施達斯族人本身却是鄂氏的最強的反對者，現在，他們已能與現代文明和平共處。他們離開森林，剪去長髮，用金屬用具。在遠方聞「意」或「莫」的領導人。「意」近對人說：「施達斯族人的生活方式不好，石器不好用，說是在外邊好些，我要當一名的士司機。」（完）

英國第一名軍人

蒙巴頓伯爵其人

繼替森軍元帥伙克里出任英國國防部參謀總長的，係有聲譽的海軍上將蒙巴頓伯爵。一九五九年英國可能來一次改選，但不管怎樣，蒙巴頓是不必爲政治担憂的。現任國防部長桑第斯，是他的「老朋友」，而工黨影子內閣的國防部長布朗，也是他朋友，所以不論那黨執政，他仍會是這個高級職位的負責人。

蒙巴頓有二十三個勳章，都是本國和外國的崇高榮譽，但不論光榮和權力，都遠不及國防部參謀總長那樣崇高。他的權力，是「按鈕時代」的「按鈕的手」；他的按鈕，將影響英國海陸空三軍的戰鬥，和轟炸機，導彈的動作。他的肩負着三軍和英國人民的生死存亡。責任是太重大了，蒙巴頓能夠担當得來嗎？歷史是最好的證人。

一九四二年，當時英國的壓力已到了如張弩之末，英國已準備全力出擊，而從面臨英倫海峽的第厄普大規模登陸，當時負責和執行的，但是聯軍上將蒙巴頓，也是他獨當一面的首次。據蒙哥馬利元帥在其回憶錄中說：「由於天氣不佳，登陸出擊的日期曾一再延期，軍隊幾乎上了船，已奉命返岸間營，登陸法國一事，那時已弄致英國南部無人不知的了。我以爲那項軍事行動已經取銷，把他忘了，全力去處理別的事情。」但是蒙巴頓卻重新行動，翌年八月，在德國人已知此事之後，英軍仍然登陸，加拿大兵傷亡慘重。究竟應負此責任呢？蒙哥馬利說：應受譴責的是那個主持瞞這並決定這次登陸的人，每人皆知的登陸的人，那人是誰，就是蒙巴頓伯爵。

一九四七年，蒙巴頓出任將獨立的印度總督。當時，他要作出兩項重要的有關軍事的決定：他要決定印度何時分治（分爲印度和巴基斯坦），以及如何作軍事部署以保證分治能順利進行。人們警告說：在分治時間需在多年，使印人的激昂情緒有時間冷却，同時應留下較大的後備軍，以防發生大規模流血慘劇。但是蒙巴頓有他自己一套。他不聽勸告，定期於八月十四日午夜便實行分治。結果，印度境內，連續大亂，出現了大規模的暴動，釀成了大流血慘劇。據邱吉爾估計，在那些日子裡，死傷的印度和巴基斯坦人達五十萬人，幾乎是英國和自治領在五年大戰時間的死亡人口總數。誰應負此責任呢？巴基斯坦的一名部長說：「蒙巴頓應負絕大部份的責任。」

一九五五年四月，蒙巴頓出任英國海軍參謀長，那是一個重要的時間。蘇俄的潛艇已增至四百五十艘，美國的原子能潛艇，鸚鵡號尚在建造中，而作爲一個參謀總長的判斷的能力是最爲重要的，因爲他的決定是決定數以百萬計的人的生死的。（取材自觀察家週報）

上，但是他短於判斷。然有許多才能和熱誠，但他得來的命令，大部分是由於他承襲的。蒙巴頓能有今日，任內，還是原于海軍的人，而是歷史上第一個使海軍幾年一事無成的參謀長。

一九五八年時代人物

戴高樂最壞的一着棋

爲了樹立中樞勢力，他曾企圖拉攏共黨，結果共黨因所求不遂，反而把他推倒。

·莊炎爾·

他還有較早出版的一部書，名叫「刀鋒」，在當時也同樣沒有人加以注意。那部書是對指揮軍隊的問題的，他幾不多把他自己的照像活畫出來。……生權威的淵源。凡是，——（一方面是德國以機械化師團征服了法國，另一方面是戴高樂自己在阿比維爾附近組成一枝小規模的機械化部隊，居然替法國打了一場僅有的勝仗，把德軍的氣燄挫折了）。他到了倫敦，首先對能者發表談話，很鄭重地宣佈他那句著名的口號：「法國現在是打了一場敗仗了，可是法國並沒有在這回戰爭裡被擊敗」。從此以後，他便提出他的「洛林十字架」。

戴高樂於一九四○年坐着一架英軍派來的飛機，單人匹馬，去倫敦，那時候英國人還很少知道他是甚麼人的。他離開法國以後，貝當元帥的維希政府立刻以叛國的罪名判成他死刑。

（比平常的十字架多一條橫木）——作爲戰鬥法國的象徵，繼續在英國做他的工作。世人對他的「洛林十字架」也就認識了。到了一九四四年，……

……，他回到法國時，已經成爲舉國人民心目中的崇高偶像，和五十萬武裝部隊的最高統帥了。那時候，他如果要做一個獨裁者，實際上就和探囊取物一樣地容易，祇有他自己的性格阻止着他沒有那樣做。他以臨時法國第一任大總統的資格，認定他的使命在乎恢復這個共和國的秩序，和讓人民充份表現出他們對國事的意見。他一方面拒絕那時的財政部長所提出的解決法國經濟問題的苛酷辦法，對他說道：「我再不會破費整個下午的時間來和你討論經濟與財政的問題了。」他又看不起政黨的政府，不願意和那些政黨領袖合作。他的一個

個願……所要的重要部門，爲戴氏所堅決拒絕，他們便和其他的政黨聯合起來，對他施用壓力。結果終於逼到他在一九四六年一月裡，對他的閣僚們宣稱：「你們總是日常着黨爭，我認爲這不是辦法，因此，我決定辭去，我的決定是不容你們提出來討論的。」他說完這幾句話，便擲下而行，郊外的鄉間居去。當時，法共領袖卓瑞斯的眼看着他的離去，心裡就道：「他的離職，也是够光榮的。」

戴高樂下野以後的十二年隱居生涯，對他本人的一生是最有教育意義的。他在一九五三年放棄了一……

大出山國會之後，依然按照慣例，每星期從他的鄉居駕車到巴黎一次，在他的辦事處接見一個星期的客客。那時，他已經成爲法國的……

日國防實力解剖

夏江

一九五七年六月十日，日本決定國防基本方針後，一九五八年起，實施「三年防衛整備計劃」，但由於國內政情動盪，這三年計劃，幾可說「定逸到十八萬名，因……」

紙上談兵」。本來內閣預算不足，使陸軍上自衛隊今年目標只能達到……

每年獲禮物達數噸

英女王如何保持與臣民密切關係

她的第一要務是認識人民，和給人民認識，因而幫助人民發揮他們的潛在力。她要參與人民的很有價值的活動，有了她參與，一切活動就發生運行。

白金漢宮有一幅巨大的地圖，地圖上插上許多大頭針，每一大頭針都是指示一個地方，女王曾訪問過的，地圖上的空白地方，都是她未到過的地方。在倫敦和她的四周，和北部大城市的附近，都給插上好幾百根，但圖中的其他地方還有很多空白的地方，將來會陸續插上，因爲女王有一項持續不變的命令發給王室的官員說，這些空白地方，一律要優先訪問。

日期一經排定，女王在前往參加無數的揭幕儀式之後，深知她的訪問，對一個地方是一個極重要的大日子，事前長久的籌備，事後久久的記憶，而且幾年後也成爲談助。如果一個縣的主持人感到有些不安，一幕的一切，就是表示這樣一個縣和女王不依賴情而舉行，則重大儀式和人民都在看到

女王如果由王宮前往那地方，通常是乘坐普通火車，她如果要出外旅行度宿一兩晚的話，她就乘御用火車。這樣可以使她不必勞煩他人的接待。御用火車設有臥室、浴室、辦公室、廚房和餐室，供王族和隨員之用。火車每在一個地方停下來，車上的電話都可以和當地的電話局接通，女王因此能照常辦公，女王通常每天公幹十四小時。

在一大典型的訪問中，女王曾在一天，約有一百個地方人士來晉見她。每一次訪問，女王都有可能，都在事前作一些準備。她會閱覽那地方的歷史，而且向倫敦或蘇格蘭的隱藏地方的人周詳會談，熟悉那地方的人物風尚，女王要對她們表示讚賞。

女王旅行的另一特點是所收禮物的數量。女王每一次接收的禮物，共而在她大婚之日，從來沒有過的那麼多，她會向各地所收的禮物，統計起來是很大量的，一九五七年女王在一年的旅行中所得的禮物，女王從不收受個人禮物。因爲那些禮物的主要價值，祇是贈送者的熱誠和感情。除了這些，每年都不能得到她的接受，所以女王在一個女演員在演戲時碰到了一個不幸的事件，就是一種疏失。

英國王室的生活費，都是由英國支付，或王室有其他一切方式的幫付，女王在本國旅行的費用，是由國家人民負擔的一部分。所以給女王的公費，有專門的一部份，女王每年約有一六八、○○○美元，此後王室國會的撥款，是免稅的，不用納付一般的稅，但是女王的私人用度（這是她個人的費用）是一年約一、一○○美元，君主是國家的，經費不足以維持她在做王室所需要的開銷，……女王的祖宗因爲是國王和女王而享有免稅特權，……在過去幾代的國王，還資深但她卻……已化爲烏有了。（四）

聯合樓價廉·息厚

金輪大廈 九龍漆咸道近紅磡 已有人入伙

鳳鳴大廈 北角英皇道

美輪大廈 北角英皇道

聯合置業有限公司

利成 九龍彌敦道二號E二樓 電話 六○三六五 六四九五

1 格蘭大廈 中環 已有人入伙

2 良友大廈

3 土瓜灣道

4 北帝街

5 西洋菜街

6 高惠樓宇 （一）土瓜灣 漢銀街

（二）西營盤 第一街

工商日報 分類廣告 每段大字四個·小字十四個 三天九元·價廉效大

尋人 黃仲瑜

出售 洋樓廉售

百輝大廈 麥當奴道72號 式萬六千元起

志盛建築公司

正記 嘉華大廈 大道西洋樓

元洲大廈 深水埗元洲街三一○號近新舞台戲院冠雲樓隔鄰

有入伙紙 唐樓租售 一梯兩伙 按址接洽

家具雜物

1 馬頭圍道

2 工廠租售

3 昌華街

忠信置業公司 庇利金街13號 電話六四四一一

章記

元洲新樓

柯士甸大廈

新樓廉售

益買家 訂價廉 濱海大樓 筲箕灣大廈 灣仔大廈 唐人大樓

洋樓廉租

勝利大廈 太子路157

寫字樓租出

洋樓租頂

吉舖租售

啟事 聲明啟事

英語福音

黃維則堂

買地廣告

買屋聲明

領福慰金

領福慰金

聯合鳴謝旅港華德餘業游樂社

承退股

香港警察檢舉貪污及毒品部

買機聲明

誠聘教員

文具櫃面

洗熨工人

聘請教師

聘請女工

遺失

遺失啟事

遺失小章

遺失手摺

招生 數理化補習

營業 60元男女

法國織錦

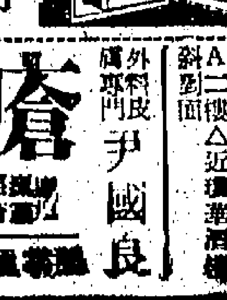
發財捷徑

職員革履 數元

均益有限公司 電話 40208 40036 40209 40422

貨倉 燕梳 運輸

LEONARD 年利牌 百樂門洋行



醫藥 謝健初 腦病

謝柏年 虧弱傷痛病

廖仲鵬 胃

風濕

梁鳳鳴 婦科

尹國良 瘡科

皮膚 顏面

疑難

本港新聞

昨晚旺角三賊持槍 鬧市刧金舖

偷得汽車開到店前 閃電行動刧得金飾萬餘

【本報專訊】昨日下午六時十分左右，九龍旺角上海街又發生一宗刧案，該街五八六號地下恒盛金行，被三賊持短槍闖刧，賊以私家車開到門前，突然闖進店內，喝令閃避行刧，結果被刧去金飾一批，初步估計損失約一萬五千元，三賊得手後，即乘車逃逸，迨警方據報趕至調查時，以賊等已逃去，即分頭追緝，後在窩打老道與染布房街交界處發現賊等乘坐前往行刧之私家車，棄於街頭，但三賊已不知所蹤，警方查悉該私家車是賊等於行刧前偷來，警方經已派出大批警探，連夜偵緝四出嚴緝，但迄至深夜，尚未拘獲有關之嫌疑男子歸案。

昨日被刧之恒盛金行，位於旺角上海街最繁盛地點，而賊等竟敢在此行刧，可謂猖獗實甚。恒盛金行之老闆黄開堯，台山人。該金行於今年舊曆七月開張，經營金飾珠寶玉石及金銀找換，該舖兩邊分設式櫃，業務頗佳，一正面另一式櫃則專做金銀找換，晚上收市時間是七時卅分，賊等在其收市前一小時許下手，當時街頭之行人較疏落，三賊中有兩賊年約四十歲，一賊約卅三歲，兩賊穿西服，一穿外套，於下午六時十分左右，乘一部黑色之私家車（車牌二六八三號）駛至門前，下車直進店內，店伴以爲是顧客光顧，正擬招應，不料三賊中有兩賊突然露出短槍，分向站於右邊式櫃內各伴威脅，禁勿搞鬧，另一賊則站門外把風，各伴在賊等威脅下，不敢抵抗，任其爲所欲爲，一持槍之賊即以閃電手法將右邊式櫃內之玻璃推開，伸手進內，掠去金飾五十件，金頸鍊及金手鍊約八十件，納於袋內，得手後不敢久留，即匆匆跑上乘來之私家車，沿上海街疾駛而去。賊等逃去後，店伴即電九九九報案，警方大隊開到現場查究，懷疑三賊所乘之私家車車牌後，即分兩追蹤，於七時左右，在油麻地除咨街五十號門前，發現賊車停於路旁，但賊等已逃去，警方再調查下，懷悉賊車是賊等在佐頓道碰頭偷來，爲賊等前往行刧恒盛金行者。該車之車主名蔡椎幽，係本港千諾道中源興行職員，剛於昨日上班時，由彌敦道佐頓道碰頭處泊，賊車則停在該處附近，從不知如何竟被賊等偷去行刧。聞恒盛金行有保險，此次被刧損失，計有金飾五十件，金頸鍊金手鍊約八十件，共值約一萬五千元。賊等用作行刧之短槍，聞說是生鐵者，但此說尚未證實。警方事後已將賊等遺下於式櫃玻璃上之指紋拍照，以便進行追緝在逃賊等歸案。（錦）

酒樓茶室工會議決 年廿八休息 初二日復工

【本報專訊】港九酒樓茶室總工會，昨九日假座金陵酒家舉行會員代表臨時大會，相繼籌劃福利計劃措施，及討論關於從業會員歲暮年晚放假休息時間，由何祥主席致詞，要點：每年在歲暮年晚，例有放假休息假期，且休息日期，由會員代表開決通過，交執委會照案執行。今次召開代表會，主要任務，希望各代表發表現實環境，對收假假期照作適當決定，並希望京、滬、粵、港各新酒樓同業工友支持。隨報告：近來主管當局令飭恢復征收會員福利金，業已執照委員聯席會議決定，由一九五九年一月份開始照案征收，及增加港九會員吊金數額。繼由執委區新報告對滬輔面中西酒樓員工被資方拖欠薪金一案，請求援助，決議支援。

關于當晚放假時間，經會中議決，「本會所屬從業會員，仍照成例于農曆戊戌年十二月廿八日起，至己亥年元月初一日止一連休假四天，初二日復工，如有不遵守本項決議，經本會勸告而仍做壞休假者，即予革除會籍」。（啟）

攤位比賽頒獎工商處長致詞 勉各廠家致力 促進本地銷場

十六屆工展昨圓滿閉幕 入場觀衆統計超過百萬

【本報專訊】十六屆工展會，昨晚已圓滿閉幕，各攤位今晨起拆卸，三天內完成，定下月二日將場地交回政府。大會主席朱石麟，昨晚九時在香港電台廣播閉幕詞，以代替閉幕儀式。朱氏致詞指出：本屆工展會，從去年十二月四日開幕，到今天圓滿閉幕，在短短的會期中，總人數達九十多萬人，還有每日各界嘉賓、出入口行商、各地考察團及學校學生集體參觀人數，尚未計算在內，總計當超過一百萬人以上。

會長致閉幕詞

大家都知道，香港工業的發展，關係香港社會經濟的繁榮，最近香港工業出品，遭受英國本土和外國限制輸入，本港居民要團結一致，我們希望本港居民和我們工業界，互助合作，盡量外力的壓迫，在「人人爲我，我爲人人」的原則下，共同爲香港的繁榮而努力。本屆工展會蒙百多萬居民和海外僑胞踴躍參觀，使我們對這個運動獲得大力的支持，同時增加我們極大信心。這是我們在今晚閉幕中，特別向大家道謝的。

本屆工展會，在熱鬧氣氛中渡過了，今晚舉行閉幕，我們珍惜觀衆和社會人士對本屆的寶貴批評及指導。今後我們廠商同人，當更努力於促進香港工業及改良工業出品，以酬各界期望。

兩項比賽頒獎

大會攤位比賽及攝影比賽，昨日下午六時舉行頒獎禮，由工商處長晏加士夫人主持頒獎，同時頒發新出品及改良出品獎狀，參加典禮者有晏加士、朱石麟、岑載華、寶之英、王澤流、溫佩明、陳伯昌等。席間由朱石麟致詞，略謂：本屆工展會因限于場地面積，一方面要照顧爲數衆多的申請參展單位，一方面求攤位的佈置美化，所以參展攤位在裝飾方面，多向高空發展，爭妍鬥麗，作新穎設計，不獨配合出品，增加美觀，同時爲會場生色不少。朱氏繼向中外來賓講述攝影比賽及論文比賽之主要出發點，繼由工商處長晏嘉士致詞，大意謂：本人希望評判委員會主席，首先要多謝各位評判員，因爲他們花了相當時間來進行評判工作，我相信他們也將與我一樣，向獲得獎品的廠商，和那些沒有佔奪攤位的商行致賀。

工商處長致詞

每一年的工展，都是一個永續性的證明，要香港人購買香港出產品。在今年廠商將此項意見作爲本屆工展的主題，這是一個非常正當的目標，我們住在香港的人，都應上是回到購買香港貨。但是如果用同樣金錢去購買較劣的物品，而實際上可以購買較好物品的時候，是違反一般原則的，所以香港出產，必須價廉物美，很幸運地香港出產事實上是如此，我們大家對此應該同意。

但我們往往要用較多時間，才可以找到本港出品，例如，數年前對于購買本港所製內衣，頗感困難，雖然今日已無此種情形，但是，還有許多其他品物並不是這樣的。

本港零售商，間有恐懼將本港製品陳列，或不敢大胆說明所出售第一流品質的貨物係在本港製造者。本人以爲彼等不應有所恐懼，而本人樂聞廠商經已提倡改變此種態度。

本屆及歷屆工展會都是向社會人士陳列他們所能買到的港製貨品，社會人士方面，也可以向商店選購這些貨物，以協助廠商。

港貨本地推銷

本人確信，廠商們都明白他們不能要求本港居民購買在質素和價格上都無法和相比的貨品。關於港貨在本地推銷的另一點，是本港居民對於採購貨品，具有眼光，而且是富於辨別，他們要購買値得購買的東西。

本港商店出售的各國貨品，種類繁多，這樣可以使到香港成爲一個公平的尺碼，能夠判斷一種新製品有沒有成功的希望，然後向海外市場銷售。可是不幸的，本港各工廠專爲外銷而製造的貨品種類，也相當多，爲甚麽這些貨物不向本港推銷呢？

裝潢貨品的重要性，是不需贅述的。因爲貨品如果要在本港推銷成功的話，在包裝上和陳列上，都要媲美舶來品。本人遊覽本屆工展會後，對于若干攤位主人的缺乏企業精神，感覺失望。

一項絕無光彩的展覽品，不特不能够吸引顧客，反會使顧客望而却步。

主席先生，總本人大胆述說本港廠商須選用各種方法，促進各家出品的本港推銷，無疑的，各個廠商對此問題，都已積極加以考慮，如閣下所知，對此問題本人經常予以支持，並將繼續予以支持的。

詞畢，由晏嘉士夫人頒獎，新任工展小姐李麗向夫人獻花，遂告禮成。

徵文比賽揭曉

徵文比賽，因收到之文稿甚多，經大會聘請黃天石、劉百閔、香林、何榮五位審閱，並將每一組選出之第一、二、三名暨十名以內之優獎人名單及文稿送交大會，現大會已決定另行擇定十四日下午四時，在干諾道中中華廠商聯合會禮堂補行頒獎儀式，獲獎人名單如下：

（普通組）第一名周卓偉，第二名成官庇，第三名王天祥，第四名何抗思亮，第五名桃李助，第六名鄧桑，第七名甄雁，第八名周天青，第九名余人良，第十名楊錦祥。

（婦女組）第一名歐陽宜錦，第二名曾陳錦，第三名梁煥珍，第四名張林宗藍，第五名駱金容，第六名關淑珍，第七名梁國治，第八名陳秀湘，第九名莊璧，第十名黄玉輝。

（學生組）第一名何國源，第二名曹德彰，第三名李良玉，第四名區松柏，第五名何日翠，第六名謝珮，第七名林鳳陽，第八名黄旭馥，第九名余富國，第十名黄樹。（東）

工廠施急救方法 定期在港九表演

工人急救訓練亦分期在港九開班

【本報專訊】所有工廠，皆應有急救設備，更必須有曾受訓練而懂得使用急救設備之工人。由勞工處所得，適當的施用急救方法，可防止許多意外發生。勞工處現在設有兩個急救表演，乃由曾受訓練之工廠工人擔任演出，用以說明受訓急救之重要，並說演習與應用之急救方法。中華廠商會現同意，第一次表演將於本月十五日（星期四）晚上七時卅分，在干諾道中六十四號二樓舉行，第二次表演，將在同月廿三日（星期五）晚上七時，在九龍旺角染布房街伊利沙伯青年會之運動場舉行。每一次急救表演之後，將放映兩套令廠主感興趣之電影，不收入場費。現請各廠主本人或派代表前往參觀此種有效急救工作表演。又工人急救訓練班，分期在香港及九龍開班，申請參加表格，可向勞工處或在上開急救表演處索取。（二）

美國一名病童 請人贈送郵票

美國一位有病很好的病童，日前致函本報，請求本港人士送贈本港郵票，信中有這幾句話：「郵票與我，一如糖果與小孩，我從郵票得到快樂，知到你們的國家、人情、產品和歷史。」這位孩子的地址是Leo Boffa, 238 Cranston Street, Providence 7, R. I. U. S. A.

韓國防部長金貞烈一行 訪問士耳其過港

據謂南韓軍力足抵抗北韓侵略 中共炮轟金門是侵略野心暴露

【本報專訊】韓國國防部長金貞烈，昨日下午二時五十三分由漢城乘港航班機抵港，金氏昨天下機後，對記者發表談話稱：「此行係應士耳其國防部長文達利士邀請，到當地考察軍事裝備及訪問軍事人員，約在土逗留六天。」記者曾詢以南韓軍力是否足夠抵抗北韓，及假如南韓一旦受到北韓侵略，是否能夠單獨作戰？渠答稱：「現代戰爭，沒有一個國家是可以單獨作戰者，在我們自由世界那邊，我們有良好及強大之盟國支持，另一方面，我們的強大軍事力量，對作戰方面，是絕對可靠的，所士氣也有十分良好的表現。」記者問渠對中共炮轟金門有何見解？渠答道：「這是明顯的表露出中共侵略的陰謀，也是共黨對侵略世界野心的顯露。」記者又問及關於中、美、越三國軍事聯盟有何具體行動？渠答道：「我們將不作任何具體行動，但是我們精神、文化及經濟都有極良好關係，且我們友誼聯繫得非常緊密。」最後還說：「關於美國對韓國軍援及經援，均得到強大支持」云。

昨天與係偕同陸軍參謀部副處長張都暎、金忠男少將（國防部長助理官）、方熙准將（國防部長隨從），彼等將在此間逗留兩天，然後啓程赴土。（杜）

左起：韓國駐港總領事李孝熙、金忠男少將、國防部長金貞烈、張都暎中將、方熙准將。（本報記者杜攝）

對新界農民難題 合作處協助解決

各合作社歡送祁達返英席上 新任處長陶建對各代表談稱

【國際社】港府合作事業管理處前任處長祁達，已告任滿，不日動程返英渡假，而當局委任新處長陶建氏，亦經接任。新界各區合作社首腦人員，特於昨（九）日上午十時假座青山灣合營成大厦，舉行歡送祁處長，同時歡迎新處長陶建大會。到有各有關機關官員及元朗、屏山、荃灣、青山、新田、錦田、葵涌等各區蔬菜合作社代表暨蔬菜合作社與漁民代表等百數十人，計有彭權、李劍鴻、劉冠庭、蕭明、蒙憲璋、鄧福、張顯生、歐祥（葵涌）、黎元龍（荃灣大肥站長）、李年（屯門）、吳煥林（蒼杭）、翁玉麟、鄭紹歡（屏山）、梁有權（青漁）、彭權、戴城（新攸）、劉中齊、劉正君、陳良（洪水橋）、黄德麟（青山漁涌）、吳家村（新田）等。

大會會場設於該厦前廣場，舉行簡單隆重儀式，首由新界蔬菜合作社聯合總社副理事長彭權代表致詞，闡述十年來新界各區農牧漁菜之發展，均有賴祁處長之扶植，使戰後新界各區農牧漁民、蔬菜、養猪、耕牛等各項合作事業，先後成立社團機構共達五十餘單位之多，其勝功依賴，已成如所週知之事實。頃者祁處長因任滿返國，吾人至表依依，特乘此機會，將新界各區合作社人員聯合歡送之隆名紀念冊，獻與祁處長留念。彭氏在致詞中，對新任處長陶建表示熱烈歡迎，并希望陶處長對新界農牧事業，加意扶助，彭氏指出：尤以農民貸款之放寬問題，更爲急待當局解決者。隨由祁處長致詞，首向各人深表謝意，對全體致送之紀念品，表示謝意，繼述及關於本港漁業，因受大陸劃水界，致若干漁場不准進入捕魚，此給予漁民作業生活，打擊極大；至於蔬菜合作事業，渠任內曾積極設法供應飼料，減低成本，現目狀況良佳，蔬菜方面，希望各農友與市場增強合作，以促進此措施之效能。最後由新任處長陶建氏致詞，對各社人員歡迎之盛意，深爲致謝，渠表示對解決農村農民困難問題，將盡力予以協助。詞畢茶會而散。

葵涌汽車輾斃婦人 港九兩宗車撞傷人

【本報專訊】昨日下午三時半許，北角渣華街口發生撞車，一輛私家車與汽水廠之貨車相撞，其中貨車駕駛人受傷，住渣華街四三七號，另一名汽水工人林卜光，卅六歲，住牛頭角第三段十三號，輕傷，經送院敷藥後出院。

昨日下午五時許，一名神父駕電單車，在九龍加士居道近衞理道口，與前面之汽車相撞，神父受傷，經送院留醫，傷者爲史密夫神父。

又昨日下午七時許，九龍葵涌發生汽車輾斃一婦人，死者姓名未詳。（倚）

警民合力搜索下 大埔毫無猛虎遺跡

芳園山羊突失去兩頭

【新新社】大埔松仔園自傳說發現有虎踪後，新界警察當局于前日曾一度派出武裝警察多人前往搜索，但結果并未發現虎踪，廢然而返。昨（九）日新界粉嶺警署、大埔警署分別派出警察到松仔園一帶搜索，沙田警署署長摩士亦率領警員多人攜備利槍械搜索，沙田狩獵家劉炳蘿、吳拱、鄧興仔等六人組成獵虎隊，各攜帶獵槍、警犬及獵犬三頭，于上午十時出發，由火炭村山頭前獲直搗松仔園傳聞發現有虎踪所在地，彼等經過八小時搜索，遇老虎留下脚印，亦未有發現，直至下午五時，始拔隊下山返回沙田市。據劉炳蘿領隊稱：彼等由火炭村起，跑過不下數個山頭，遍觀松仔園傳發現老虎所在地，均未有特殊跡象發現，甚至連類似野獸之爪印亦無，渠等抵達傳說發現老虎伏匿之巢穴時，特驅獵犬深入巢穴，但又無結果，同時巢穴附近也無其他遺跡可證明曾有大蟲經過。據劉氏稱：利用獵犬搜索原因，係因獵犬嗅覺最其靈敏，倘該犬聞到有虎氣味時，則四足當堂軟下來，不能行動，甚且有驚至撒尿之可能，經過昨日整天搜索，並無發現，以彼個人意見，認爲所傳有老虎出現之說，不足置信，獵虎隊亦將不繼續出發搜索云。

人謂并無其事，救人官人誤，疑爲幻覺，此事已成爲新界人士茶餘酒後之談話資料。

【時代社】新界大埔粉嶺地區，目前一度盛傳發現猛虎，目擊者即言之確鑿，亦有芳園別墅，據稱位於松仔園，所畜山羊於傳出虎消息後，發覺失去兩頭（重約四十餘斤），經日四出尋覓，未有踪迹，查該別墅主人爲前新界警官范旒傑氏所居者云。

夏季時間 三月廿二開始

【本報專訊】政府新聞處昨日公佈稱：本港夏季時間，將於三月廿二日（星期日）淸晨三時三十分（標準時間）開始，至十一月一日（星期日）淸晨三時三十分（夏季時間）結束。本港夏季時間，係由一九五三年法例第二十條予以規定者。（二）

維多利亞游泳池 本月開放時間

【本報專訊】市政局秘書宣稱：由下星期一（一月十二日）起至本月底止，維多利亞游泳池每日開放時間，爲上午七時至九時，及下午一時至五時。（二）

短評

廠商會發表意見

當局如想香港繁榮 實不能不有所考慮

最近香港中華廠商聯合會，曾上書工商處，對於本港棉織品輸英問題，提出三項意見。我們認爲如有了「限制」，對於任何的發展，都必然有所窒碍的。在香港工業正在萌芽的時候，而竟有此不合情理與違背地方經濟進步原則的「限制」之舉，不獨香港中華廠商聯合會認爲不對，即全港人士亦必起而不贊成，僅在大力壓迫之下，不能不就範耳。現在「因限制棉織品輸英」，「因限制棉織品輸英後，而引起其他各國效尤，限制香港工業出品之輸入」，「因限制棉織品輸英後，影響香港工人失業及社會動盪不安」等等情形，實不能不顧及的。假如果有這些情形發生，則香港的繁榮與安定，而其他的不幸問題，亦難保不會因此而引起。故我們以爲，當局得採該廠商會那幾項意見後，應該有其具體的保証，使香港的工業不致長日萎縮！

還有一點，我們所欲問的：經過此次的「限制」後，如闊夏的蜜月仍無人過問，是否將更要向香港工業界開刀吧？這香港當局亦該審慎答覆的吧！

港九樓宇多幢 准免租例管制

【新新社】憲報昨日發表下列七宗樓宇批准豁免租務條例管制，有關業主，須遵守條件及照付補償費，其中最重要者爲灣仔區包括約三戲院對面之街道樓宇共十二幢，店戶每戶共二百十三個單位，補償數超過六十萬元以外，計開：㊀軒尼詩道四八八號、四九○號、四九二號、四九四號、四九六號、四九八號、四九○號，㊁波斯富街五十號、五十二號，利園街一號與三號，規定六個月內開工，廿十六個月內完成；㊂九龍彌敦道一號、三號與五號，規定六個月內開工，十二個月內完成；㊃花園街卅三號與卅五號，規定六個月內開工，十二個月內完成；㊄康樂街十式號、十一號，六個月內開工，九個月內完成；㊅般含道十八號、六個月內開工，十二個月內完成；㊆永樂街七十七號，規定同上。

官塘興建徙置大厦 首期工程即將進行

【本報專訊】九龍官塘區與建徙置樓宇之第一期工程，將于兩個月內開始。昨日憲報招商投標，在該新徙置區承建四座H型新徙置樓宇及若干小販攤位。該等樓宇均高七層，可住一萬一千六百人。興建地址係在官塘觀塘道東北。上述樓宇及攤位將于三月之初開始建築工程，十一月竣工。（二）

台猪運來本港 每月萬五千頭

【國際社九日中央社電】物資局長張仁滔報告說：台灣毛猪於上年六月十七日恢復輸港，自上年六月至十二月輸港毛猪，共計六萬四千餘頭。據悉：該局今後每月計劃輸出一萬五千頭，台灣毛猪自恢復輸港以後，價格已大爲提高。

官方正式公佈 明天試放警報

【本報專訊】政府新聞處昨日正式發表公佈稱：明日下午，本港將試放空襲警報，以便試驗空襲警報設備，屆時市民毋庸驚惶。「準備」警報將於是日下午二時發出，十分鐘後繼續發出「解除」警報。（二）

英航在星舉行 遠東業務會議

商討使用彗星客機計劃

【本報專訊】最近在新加坡舉行之英國海外航空公司遠東區業務會議中，包括有自倫敦、日本、東南及東北亞各地區之代表參加，並討論有關彗星客機之計劃，出席者有香港方面之代表，計有日本區經理、東京業務經理、東南亞區業務經理何文克、香港區業務經理貝奈德，與遠東新聞主任鄒康臨。如屬實現，則英航公司將成爲全球第一家用純噴射機或螺旋噴射機服務於環球航綫之航空公司。

兩人受意外傷

【本報專訊】昨日下午四時，香港仔水塘正興建蓄水池，一名工人被泥炮炸傷，傷者名王德，廿五歲，住水塘附近。當時正放射泥炮，傷者乃看守泥炮之工人，一時走避不及，以致遭泥炮炸傷云。

又下午五時許，一男子在二十號門口附近，突飛來一汽水樽擲下，在樓上爆裂，玻璃碎片飛在其面上，致被刺傷，流血不止，後被送院敷藥。（尚）

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東北風，天晴，間有雲，局部地區有霧。

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第七次賽馬，定於一九五九年一月十七日星期六，一月廿一日星期六兩天舉行，共賽馬十六場。賽馬日下午壹時三十分首次鳴鐘，下午二時開賽。應山大厦九樓本會司理處於上午十一時四十五分停止辦公。茲將是次賽馬須注意事項，公佈如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩帶會員證章，不得入會員席。㊁會員席來賓入場劵，每枚（每日計）售拾元，賽馬期前，由會員預具介紹函附同其來賓入場劵費，向雪廠街五號本會售票處購買，每位會員限介紹來賓六人入場。㊂本會會員須對其來賓負責一切。㊃賽馬日，跑馬場不售來賓入場劵。㊄本會會員席館有午餐供售。㊅凡拾七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㊀入場劵每日每位三元。㊁場內設有餐室供售。

（丙）關於僱役等：各廂房侍役，除職務必需外，不許在常務時間內向遊人兜售。

（丁）關於搖彩票：全場大彩票每張（兩天計）售三十二元，由第一至三千號止，可在平常辦公時間內向遊打道皇后行售票處購買。㊀各大彩票均售出一天，上午十一時止。㊁凡如全大彩票馬匹未到，則取消其選購號數者，當事人得自兩天之內退回。㊂凡十日以上者，須全套一次購買。㊃九五九年一月十六日星期五上午拾時前，一日即將一九五九年二月以前之所有大彩票，以轉售別人，不再爲保留其所定下之套票。㊄彩票之前，三千號以後，售出票之定購人，須依照所定之號碼及期限購買，否則作廢。

應將其售票處辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午五時

星期六（一月十日、廿四日）：上午九時至下午十二時半。

星期六（一月十七日、卅一日）：上午九時至上午十一時。

香港北角英皇道及九龍彌敦道三八二號售票處辦公時間如下：

星期一至星期五：上午十時至下午四時。

星期六（一月十日、廿四日）：上午九時至上午十二時。

星期六（一月十七日、卅一日）：上午九時至上午十一時。

（戊）關於電動總計機：㊀博彩者於是場賽馬完結時，各持票人須即日在場內領款，但必須在當日所規定末場開賽時間前一小時內領取，逾時作廢。㊁凡斷殘或破損不全之票均作廢。

司理 安樂德

佈告

查本局經已收到酒牌申請書二份，並經手予以審查此等申請書之詳情，均載在一九五九年一月九日之政府憲報內，并可在華民政務司署查閱。任何人等如反對發給此等牌照者，應具原則一紙於一九五九年一月十六日之前寄交本人，爲要特此佈告週知。

酒牌局秘書馮保庶

一九五九年一月九日

市政局佈告

維多利亞游泳池開放時間

由一九五九年一月十二日至一月卅一日止，維多利亞游泳池每日開放時間如下：

上午七時至上午九時

下午一時至下午五時

市政局及市政事務署秘書高禮士

一九五九年一月十日

香港工務局佈告

茲有下列公地二段定於一九五九年二月二日星期一下午三時在下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處拍賣該二段公地，每段批租期一年（即由一九五八年七月一日起計期滿後可續批十八年，少最該三十年）。（即油塘灣）限作建築船廠或其他用途...

油塘灣地段第二十四號面積約計一萬九千二百平方呎底價三萬八千四百元，每年地租爲四百四十元，規定十二個月內須建有價値三萬八千元之上蓋物。

油塘灣地段第二十五號面積約計二萬一千平方呎底價四萬二千元，每年地租爲四百八十二元，規定十二個月內須建有價値四萬二千元之上蓋物。

如欲索取本地段章程及查閱圖則請到下亞厘畢道政府合署（東座）三樓官地測量處或九龍彌敦道政府分署四樓官地測量分處。

此佈

工務司 英格理

通告

啓者茲根據香港法例第三十二章公司條例第二十一條向公司註册官申請發給執照准予即將以志潔學校名義組織成之學校註册爲有限公司而無須於其名稱上附加「有限」二字。該學校設立主旨爲在香港設立及維持學校使學生能獲健全之古典、現代、數學及普通教育並舉辦演講會、展覽會、集會、講習班及座談會、藉以直接或間接促進普通，職業或技術之教育，至該學校之其他宗旨則詳載於該學校之組織大綱中。該組織大綱有一份存於香港雪廠街山大厦八樓七三六室關祖堯律師事務所可供查閱。特通告各界人仕或公司團體如有反對此申請者可於一九五九年一月三十一日或該日以前將其反對理由書送交公司註册官可也。

志潔學校代表律師 關祖堯律師事務所謹啓

一九五九年一月十日

遺失啓事

敬啓者：本人遺失香港上海滙豐銀行旺角分行保管庫第三一六（3316）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九五九年一月九日

遺失啓事

敬啓者：本人遺失香港上海滙豐銀行旺角分行保管庫第二○八八（2088）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九五九年一月九日

牛津 英文書院 中文部

本校爲配合政府普及教育政策起見中文小學各級學費每月一律收十元並無任何雜費

小學各級招生 校址：灣仔大佛口茂里星街二號 即日開始報名

香港大學啓事

本大學擬於一九五九年二月二日起開辦校外課程意大利語一科。詳情請閱本日英文報。中請報名及學費六十五元須於一九五九年一月廿六日前交到。

代理註册主任啓

一九五九年一月八日

賢德 英文書院 招生

華僑基督教會主辦

班級：F.3（第四班）—F.1（第六班）P.6（第七班）—P.1（第十二班）

考期：一月廿三日（星期五）上午十時

校址：九龍城界限街183—185號

監督：王淑安 校長：陶雲英

脫離同居啓事

我倆因意見不合，經雙方同意，自即日起脫離同居關係，嗣後男婚女嫁各不相干，特此聲明

華敦友 馮嘉貴 啓

一九五九年一月六日

張俊強 醫痳 專科主治

馬來亞治療痳瘋專家抵港

獨一秘法治療痳瘋研專治男婦惡瘋瘡疹，醫愈之後無癍保永遠斷根。痳瘋奧瘡，頭瘋火瘡，腳瘋內瘋瘡。病者因智患瘋之苦，應治無效者請即來免費檢驗無痛速癒。醫館九龍佐敦道統一大厦A5二樓

嶺英 招生

本校招考一九五八年度下學期高中、初中、附小暨幼稚園各年級男女插班生。

試期：一月二十一日（星期三）上午九時起。

報名：即日開始至試前一日止。

開學：二月三日（星期二）。

（校址：銅鑼灣恩平道。電話：七○五八三。）

校長洪高煌

迦密村生命堂學校聘請教員啓事

本校建築經已完成，現擬聘請男女教員多位，以有教學經驗或教育司署註册，屬於基督徒，而具有該堂會教牧介紹証明爲合格，願就者請將履歷及近照投交九龍京士柏第五區本校辦事處，合則另函通知

本校董事會啓

體弱 筋骨痛 抽筋齊腫 風濕

筋骨內科 周達文

四代祖傳丹方，去風邪，補血，活血，止痛，驅風，強筋健骨，增液止汗，直透氣血，腰手脚，除酸痛，培補先天不足與後天耗，回復青春活力與氣力持久，雖多勞續立，亦無頭暈氣喘之苦，有而皆唇白，生理退化者，須知有王道中藥之神奇。

外埠遠人郵告病情按症即治木丹方一服見功數服除根。

診症：上午在旺角砵蘭十三號二樓，下午在大道中一四二號二樓（近迎香茶樓）

本港新聞

中山「公社」弄到衆叛親離
一會計員携眷抵澳
大罵共幹貪污腐化
尅扣糧食醫病無藥不理人民死活
除勞役外並須受訓簡直牛馬不如

【本報澳門專訊】大陸不甘願做奴隸的農民，百分之百反對「人民公社」，連帶「公社」工作人員，對「公社」亦普遍不滿，昨據來自石岐之「環城鄉人民公社」「會計員」陳錦泉，及其妻子兒女一家談述「公社」及其親眼目睹此間情形甚詳：陳稱：據悉中山一區石岐人，六十六歲，在「環城鄉人民公社」任「會計」，該「公社」管轄張溪、蒸邊、員峯、大轉、厚坑、北山、沙崗、老少、南下、歧安山等鄉，社長「黃悅生」，「秘書」段啟初（均外省人），「人事股長」何秀芳（女性），此三人則控制公社全權，均為中共幹部，貪污腐化，剝削民膏，無惡不作。據稱每村開「大飯堂」之米糧及副食，中共原定已有微薄之定額，規定有勞動者每人每月發出籼米糧為卅二斤，勞動力稍弱者，則定廿六至廿八斤不等，小童十歲至十六歲者，則定廿斤，每人每餐餸菜錢五分，後以該「公社」接近石岐，中共為推銷其暴虐，誑騙前往大陸之海外僑胞眼目，每四天每人得食豬肉一次，每次一市兩，惟中共幹部剋扣民食，已剋扣農民糧食七成，每餐佐膳之餸菜，則僅以余部菜或鹹魚，農民對此極度反感，今又復將共幹「剋削」肉每月僅給兩次，每次一兩。

「公社」規定農民如牛馬，每日足做十七個鐘頭工作，年齡農民十六歲至三十歲者，一律須受軍訓，日間抽出兩小時軍事操練，晚間抽出兩小時上政治課，每人發步槍一枝，子彈十發，有時須調用防範工事，工作之辛苦，從有史以來所未見。

由於醫藥欠缺，病者多告死亡，陳本人因患肝病及營養不足之頭痛，由「人事股長」何秀芳發給證明前往石岐中醫院醫治時，中醫生開藥九味，在石岐余藥店及各藥鋪搜購，只得四種藥材，而欠缺五種，後再到西醫院求治時，西醫生則稱藥品缺乏，因無藥物，直到廣州，後得「公社」發給證明赴穗，廣州醫院又稱無地方收容作長期留醫，僅替其打針一枝，服藥一劑，即命迫回石岐。陳以繼續留住大陸，定遭死亡，迫得辭去「社」職，後得「公安局」之關少榮協助，發給「離境證」，始於本月五日來澳，後得此間自由人士之海員工會副理事長何源協助，一方面帶往本港街坊福利會申請救濟。又訊：另有中山農民陳妹，廿二歲，陳吉，十八歲（姊妹），盧添，十八歲，周容，廿七歲，陳煥有五人，又是反對「公社」制度，因死裏逃生，出走抵澳，前（八）日下午三時許到離開澳門，申請救濟。

由石岐抵澳之「公社」會計陳錦泉。

第七天賽馬首天配磅表

首天（賽八場）一月十七日（星期六）

第一場：旅行錦標賽，第七班第一組，路程一英里（紅牌生），報名馬十二匹。

一太陽	一五二
二受得勝利	一四五
三豪龍	一四〇
四瑞祥天	一四九
五自由勝利	一五一
六樂駿	一三六
七樂錦	一四〇
八僧傳	一四五
九人上人	一四〇
十香殿美人	一五三
十一蘋鈞騎	一五〇
十二特別快	一四五

第二場：龍船錦標賽，第五班第一組，路程一英里，報名馬十一匹。

一朱勳帶	一三六
二巧兒	一五〇
三紳士	一四七
四寶之珠	一三八
五五金	一四九
六飛彈	一四〇
七蠍騎	一三八
八英雄	一三三
九夜渡仙子	一四五
十不夜騎	一四六
十一霹靂料	一四八

第三場：淺水灣錦標賽，第五班，路程一英里所化郎，報名馬八匹。

一戰士	一四七
二得法	一四五
三爵士保	一三八
四佳人	一三六
五鑽石兒	一四五
六大冷門	一三七
七復活	一五〇
八飛翔	一五四

第四場：旅行錦標賽，第七班第二組，路程一英里，報名馬十二匹。

一鐵岸	一四五
二鑽錢	一四九
三翡翠	一五一
四佳品	一四四
五夏舞月	一四六
六奇跡	一五四
七遊得去	一四五
八又能	一四〇
九利益時	一五二
十湯尼巴	一三七
十一颶風	一三五
十二智勇將軍	一四二

第五場：銀禧錦標賽，第三班，路程一英里一七〇碼，報名馬十四匹。

一亞洲鑽石	一四二
二拔萃	一三六
三湖蝶	一五二
四歷璜	一三七
五德拔來	一四四
六金城	一四三
七天賜得	一四八
八大文豪	一四六
九黑美馬	一四〇
十洛神	一四二
十一路翩	一五〇
十二鳳鑾	一四〇
十三頂快	一五四
十四嬋娟	一四四

第六場：僧船錦標賽，第五班第二組，路程一英里，報名馬十一匹。

一奇滑	一四四
二琳霄	一四八
三旺歡	一四一
四好那衆	一五〇
五鐵劉鼎	一四九
六衛頂登	一三七
七凱旋門	一四九
八犯得	一三六
九首長	一五〇
十樂飛僖	一四五
十一天帥	一三八

第七場：旅行錦標賽，第七班第三組，路程一英里，報名馬十三匹。

一黑星期五	一四〇
二藍火車	一四五
三牙牆	一五三
四霸王	一五二
五小勇俠	一四六
六君群	一四五
七叢安娜	一四二
八荷蘭精帥	一四五
九夏慶施	一四七
十加利來	一四九
十一利定小姐	一四五
十二殺力跑	一四〇
十三盈利	一三四

第八場：大[illegible]錦標賽，第三班，路程一英里一七一碼，報名馬十七匹。

一欣欣	一四七
二捷先登	一三九
三維多利亞城	一四〇
四呂布	一四五
五萬利	一五二
六金提時	一五二
七有力勳	一四九
八金卿	一五二
九士王子	一五〇
十夜明珠	一四五
十一愛樂公主	一四七
十二玫瑰花	一五二
十三莎樂美	一四六
十四關寶蟲	一三八
十五信友	一五三
十六西施	一五三
十七維多利亞山	一五一

今年假期一覽

【本報專訊】政府憲報昨日公佈一九五九年公衆假期及學校假期如下：

一月一日（星期四）一月份第一個星期四日
二月九日（星期一）及二月十日（星期二），農曆新年翌日及新年後之星期二
三月廿七日（星期五）及三月廿八日（星期六），耶穌受難日及翌日
三月三十日（星期一），復活節
四月廿一日（星期二），英女皇壽辰
五月十八日（星期一），聖靈降臨節
七月一日（星期三），七月份第一個星期三日
八月三日（星期一），八月份第一個星期一日
八月三十一日（星期一），八月三十日之翌日
九月十七日（星期四），中秋節
十月十九日（星期一），十月份第三個星期一日
十一月九日（星期一），和平紀念日翌日
十二月廿五日（星期五）及十二月廿六日（星期六），聖誕節及聖誕節翌日
五月廿五日（星期一），本國國慶日學校假期

徙置區清潔運動 評選「平安小姐」
由各區長執行三月底竣事
優勝主婦除獲榮譽外並獎三百元

【本報專訊】市政當局在九龍各徙置區展開清潔運動，并作選舉「平安小姐」競賽，已由本月份開始實行，此次清潔運動舉行期間為三個月，即截至三月底止。所謂「平安小姐」，即在此時選出。

九龍各徙置區平民徙宇居民，昨日接到徙置區辦事處發出之通告，說明此次舉辦清潔運動目的，在于喚起居民注意居所地方之衛生問題。

通告指出：此次清潔運動，以實地考察各徙宇居民之衛生清潔成績，評定分數，以分數最高之家庭主婦當選為「平安小姐」，除獲得此項名譽外，并給予獎金三百元。在通告之外，并附有各徙宇住戶之清潔成績分數計算表，表上分列三欄，第一欄屬于清潔情形者，佔二十五分；第二欄屬于有無放置雜物者，佔十分；第三欄屬于有無障礙陽光及空氣者，佔五分。

各徙置區辦事處由即日開始分派人員巡察各徙宇住戶之清潔情形，在巡察時，將按照上述成績表，在各欄內分別填上每一住戶之成績分數，此種巡察工作，每週舉行一次，由各徙置區負責執行，直至三月底截止，使區辦事處即將分數歸于總數，因此，各徙宇住戶必須將此一紙表格妥為保存，不得塗污毀損或遺失云。

天主教救濟服務處 獲青商會贈製麵機

【本報專訊】昨日下午三時，京士柏天主教救濟服務處舉行一項儀式，由青年商會主席麥克唐士，將一張支票贈予該處主任羅文里爾神父。該支票之款項是用來支付兩架製麵機的費用的，該等機器將把美國人捐贈的剩餘麵粉和奶粉製成麵條，然後包成五磅一包，免費捐贈給貧民。青年商會不久將再捐贈麵機三座。又：青年商會新當選職員，日前舉行交接禮，由舊主席余鐵霖主持會議之小規模自交予新主席麥克唐士。（乙）圖為新舊職員合照。

東方足球健將徐柏烈 欲邀舞女同回家 被舞女前夫擊傷
兇還判者賠償湯藥兼簽保

【新亞社】東方體育會甲組足球健將徐柏烈，前晚擁帶一舞小姐返家，但為伊所拒，正當雙方談話之際，突然有一人不由分說，將徐毆傷，事後該男子被捕，昨晨被解上九龍裁判署法庭受審，被判賠償湯藥費五十元與傷者，另需簽保五百元，守行為一年。昨日徐柏烈「帶花」出現法庭。

本案一月八日晚上九時許，一名現在某舞廳當舞女之女子黃麗蓮，在街上與徐相遇，徐邀伊返家，伊不肯，後由徐僱的士欲之同返油麻地偉晴街五十號門前，下車後，黃仍不願上樓，正在談論中，一輛的士從後至，下車一司機持鐵器忽向徐身旁而來，以鐵器擊傷徐之頭部，事後該的士司機遭警方拘捕帶返警署落案。控罪內容被告名周光裕，廿五歲，男子，司機，被控毆人罪，被告認罪，警方陳案情稱：傷者與被告以前之太太同在一起，為被告發現，因此被告打傷原告。法官判被告賠償湯藥費五十元與傷者，並要簽保五百元，一年內守行為。

廚師控首都酒樓欠薪 請准頒發清盤令
另一家建築公司亦准清盤

【新亞社】德輔道中首都酒樓有限公司，昨被其一名廚師向高院破產庭申請，指該酒樓公司欠彼薪津二千餘元，要求頒令清盤，高院聆訊後，即批准所請，對首都酒樓有限公司頒發清盤令，並交由高院破產管理處執行。

該申請案昨由高院高級副按察司晉怡士主審，申請人許志成，又名許錫祥，乃前首都酒樓之廚師，由胡頌大律師（胡百全律師轉聘）代表申請，指首都酒樓有限公司欠彼一九五八年七月十六日至同年十一月十七日之薪金伙食津貼等共二千八百卅一元六角，曾屢次要求發給，但該酒樓公司不能清償，故申請頒令清盤。

據謂：首都酒樓有限公司之名義資本額為九十萬元，分九千股，每股一百元，實收得資本為八萬四千九百元。又該酒樓因欠數一間印刷公司控告欠款一萬一千七百八十七元，及欠一間肉食公司兩萬零一百十二元，經法庭判決後，無法償還，酒樓被公開拍賣，拍得款項除去費用後尚餘六百九十元，此外該酒樓尚被其他欠債案多宗，包括有大餅債案及小餅債案，均已獲判敗訴。晉怡士法官聆訊後，即批准申請人所請，對首都酒樓有限公司頒發清盤令，交由破產管理處執行。首都酒樓方面昨無代表出庭。

又設在萬宜大廈之「AJAX」工程建築有限公司，昨亦被高院頒令清盤，申請人為僑田士大律師代表，文員，由亦指該公司欠債不能清償，要求頒令清盤，晉怡士法官聆訊後，批准所請，頒發清盤令，交由破產管理處執行。

用偷龍轉鳳手法 向銀號騙取美鈔
雖然詭計揭露但已失去美鈔

【新亞社】一男子以「偷龍轉鳳」之魔術手法，利用港幣兌換美鈔，而向本港一家大銀號騙取一張十元美鈔，得手之後被揭破其詭計，卒遭拘控，昨午在中央裁判署受審時認罪，被判罰款一百五十元，或入獄一月。

該男子名伍可鑄，三十七歲，無職業，住加咸街某號二樓。案情略稱：本月五日下午四時，被告向大道中一三二號永隆銀號欲換美鈔，取美鈔十五元，計一張十元及一張五元。被告交出一張百元港紙，銀號職員計值十五元美鈔應繳港幣八十六元一角五分，於是將美鈔十五元及找回數尾港幣十三元八角五分。被告收取十五元美鈔及十三元八角，交回一張五元美鈔，短欠九元，乃將一張十元美鈔放入袖口內，暗將一元美鈔取出，而以一元美鈔換十元美鈔。但事後銀號職員發覺，即行報警，警探到場查究，結果被告承認用「偷龍轉鳳」手法行騙，其法乃將十元美鈔藏在袖口內，而以袖口之一元美鈔換之，但警方搜查不獲該張十元美鈔，已暗交別人攜離。

廿四人入英籍

【本報專訊】本港居民一批共二十四人，申請入英籍已獲批准，據昨憲報公布名單如下：李碧泉（商人），莊崇寧（內科醫生），李魁雄（海軍船塢僱役），賀永壯（商人），李世榮（衛生稽查），賈力高（牙醫），郭國柱（菜市場管工），貝利女士（辦公室職員），蔡念祿（公司司理），克治臣夫人（速肥員），黃晉運（書記），周福波（司理），何挺然（司理），陳錦金鳳、余玉瑾（護士），王裕仁（職記），鄧傑正、吳偉成（稅務官），陳先梅（牙醫），王昌茂（民航交通員），姚瑞勇（司理），李韶仙（速記員），李文杞（教師），李爾鋆（教員）。

被控殺雙親之林廣才 表面証據成立 案解高庭定讞

【新亞社】被控殺雙親林廣才，昨在大埔法庭偵訊終結，柯利莊法官裁定被告表面証據成立，將被告解上高院刑庭定讞。

昨日續訊時，先後由警員林燕英、偵探員羅拔、偵探帮辦摩士供述辦案經過，供畢，全案証供即告竣。

此案被告林廣才，四十五歲，客籍人，被控兩項謀殺罪，指被告於一九五八年十一月十五日，在大埔坑下莆村謀殺男子林新發及婦人溫石妹，死者乃被告之雙親父母。

牛池灣及荃灣 公地三幅開投

【本報專訊】政府憲報公佈稱：有公地三幅，定期本月廿九日上午九時許，在九龍加士居道新界理民府內開投，計開：⊖牛池灣飛鵝道地段一九五七號，面積約十萬零三百六十八方呎，底價二萬零七百卅六元，年租一百二十元，可作建屋及花園之用。⊜荃灣地段三〇三號，面積三萬六千方呎，底價七萬二千元，年租四百一十五元，可作工業建設用。⊝荃灣三一七號地段，面積五萬三千方呎，底價十萬零六千元，年租六百二十元，可作工業建設用。各地詳情可向該理民府查閱。

憲報發表本年度 紳士 法官 法庭 名單

【本報專訊】港府憲報昨發表本年度紳士法庭擔任審案之太平紳士名單如下：岩士唐、陳顯鴻、亞利孖打、伊賓士、顧時、替利夫斯、成默、關祖堯、羅學林、劉瑞麒、李福樹、尼裔、李與民士、范乘業、史德勒、維格、範迪、胡百全、譚乘（以上執業律師）、巴頓、巴爾、布拉克勒頓夫人、布律士、周日光夫人、周日光、張公勇、新塘禎谷商人、周卓、鍾順業、馮秉芬、格爾高、何朝卓、施偉、李福樹夫人、羅文錦夫人、金賢秩、李昭清、羅文顯、批亮夫人、郭琳褒、利銘澤、李霸資、米羅、美露尼、麗斯比夫人、雷瑞德、賀吉、傑斯、皮里士萊、普拉佛、羅伊云士、孫律敦治、沙里、凱德嚟、史剛活、史杜拉、鄭瑞璵、唐寶南、蔣法賢、蔣寶麗娜、余達之、黃茂林、胡兆熾、楊澤惠嫺。

監獄官麥當勞 榮獲服務獎章
本月十四日頒獎

【本報專訊】本港赤柱監獄，定本月十四日（星期三）舉行紀念檢閱儀式，屆時監獄署長羅文，將以服務獎章一枚，頒授與赤柱監獄官麥當勞。該獎章上有英女皇之頭像，其背面則有「監獄服務」字樣，此獎章係由英國頒發給優異監獄工作人員，為紀念其在服務監獄工作之忠勤。獎章有紫藍及白三色，凡有十八年優良服務者，可得此獎。紀念檢閱儀式，將在赤柱監獄內操場舉行，由赤柱監獄派出監獄人員及步操隊，赤柱監獄之樂隊亦將在場奏樂。

兩女子服毒 一死一獲救

【本報專訊】昨日九龍發生兩宗女子服毒事件，⊖下午六時許，油麻地新填地街一五二號二樓，一少女服毒過多，已告香消玉殞。該少女名葉少英，廿五歲，番禺人，與父母及一兄一妹居上址，係大湖州人，住廣東道九十四號天台，與夫馬角咀新桐油衫販女歡工。開業年前曾結識一男子陳某，最近有二女，海起波瀾，此次自殺，疑與此有關。⊜女子周麗珍，卅一歲，（錦）右，服木虱藥，昨晚八時左右救醒。

大埔七區紳商 昨歡宴符禮修

【時代社】前任新界高級理民官符禮修，此次休假返英，大埔七約理民府家朗理民官川口將…，大埔七約聯絡紳商名流，為表感謝，特於昨（九）晚八時，假座花都酒家歡宴符氏，是夕筵開數席，杯酒言歡，極為熱鬧。出席嘉賓有新界民政署長何禮文夫婦、黎敦義夫婦、施九如夫婦、賈士文夫婦、馬如…、白冷警司、何傳耀、鄭南光、曾興輝、陳秀武、黎燦昌、陳日新、程振球、馬永慶等，參加歡宴之七約紳商有沙田區、大埔七約區、劉水秀、劉智仁、張惠、林雲安、黃偉生、林葵、丁榮陳、李楨文、李昌壽、余伯平、黃立光、李友仁、彭永才、李朝仁、黃立南、侯錦英、上水廖…、陳友才、黃伯端、李仰成、杜南、李晏雄、陳昭茂等。

警員破獲私寨 嫖客上堂作証

【新亞社】去年十二月一日晚上九時十五分，警方在九龍與衆街某木屋破獲一家私寨，當場拘捕一名「雞婆」及兩名「神女」，昨日解上九龍裁判署受審，警方並邀一名嫖客，出庭作證人，在審訊中，該嫖客被傳出庭作證人，昨日該名証人出庭時，狀甚尷尬。被告女子如下：⊖羅雪英，卅四歲，被控經營私寨罪。⊜陳玉鳳，卅二歲，⊝李蓮，廿八歲，同被控協助及教唆在私寨賣淫罪，被告承認上述罪行，一併被判罰款，或入獄一個月。

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出，或健康不良，為謀該等家庭之幸福，使能生育健康兒女，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，或指導不孕者。

中央指導所（軒尼詩道一五二號修頓球場側）：星期一至星期六上午九時至十二時；下午二時至四時。灣仔分所：星期二下午二時至四時。筲箕灣分所：星期五下午。香港仔分所：星期四下午二時。九龍指導所：星期一至星期六。其他各區分所：見原時間表。

五邑工商總會 赴長洲派棉衣

【國際社】五邑工商總會，最近發動一批熱心士女贊助，得捐款購棉衣一大批，首批已運港，日來陸續收到捐款，得邑人士踴躍贊助，亦有不少會員參加，本年依照往年辦法，昨日派出棉衣一百五十件，往長洲派發與當地四邑籍貧苦居民，並由長洲四邑同鄉會協助工作，各貧戶在領取棉衣之際，各皆欣然深表感謝。該會第二批棉衣製成，即可在港九各區派贈。

社團動態

社團僱員工會 定期開大會
推選第一屆職員

【本報專訊】港九社團僱員工會，經准註冊，並發給執照，該會為聯絡會員感情，定本月廿三日假勞工大厦禮堂舉行第一屆會員代表大會，選舉首屆職員，並討論會務，歡迎各會員出席。該工會成立宗旨，為社團、商會、同鄉會、宗親會、街坊會等僱員謀福利。

佛教講堂 改期開幕

佛教講堂，創立以來，不斷迎請法師講經，及過港各國大德開示佛法，本港佛教人士甚多，該堂原擬本月初十開幕，并請定西長老為主持開光，惟因法師日期關係，改期於月內舉行開幕。

港九中醫公會 會員幸運抽獎

【本報專訊】港九中醫公會，為獎勵會員踴躍繳納會費起見，將舉行本年度會員幸運抽獎，定本月十日下午八時，在灣仔高士打道會所舉行，由理監事主持，並由該會熱心會員捐出名貴獎品多種，以備各中獎會員領取。

欖鎮同鄉會籌辦 義演粵劇籌款 救濟港九貧民

【本報專訊】欖鎮同鄉會，昨日下午召開理監事聯席會議，議決舉辦義演，請得男女紅伶參加，敦請李建人、文國材等十人出席，決定：⊖徵求會員本月廿四日結束；⊜定二月廿一日（農曆正月十四日）晚七時舉行盛大粵劇義演，籌款救濟貧民。

黃族宗親會 今日建廈會議 首長治筵歡讌

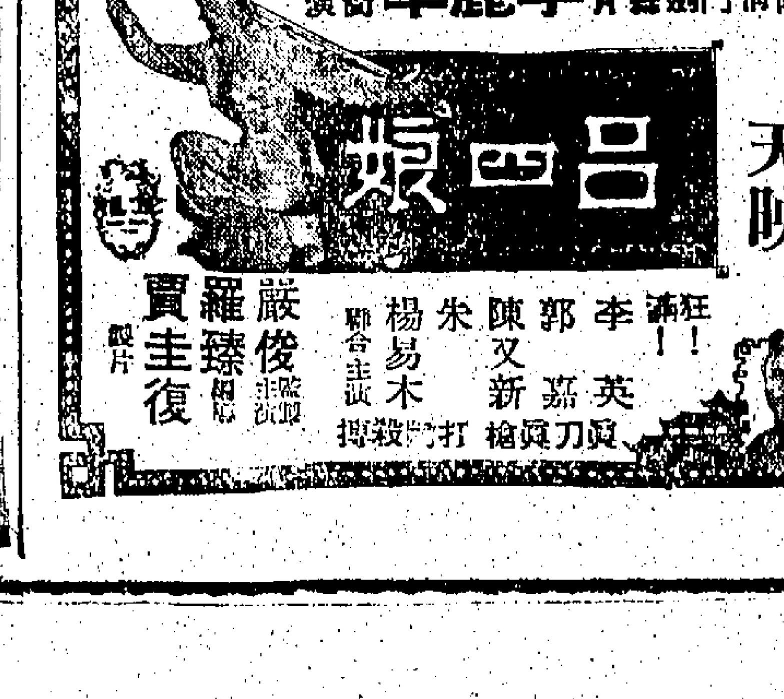
【本報專訊】本港黃族宗親會，今（十一）日下午三時，在德輔道中二四四號新會所四樓，召開建廈常委會議，籌商一切進行事宜。

順德聯誼總會 為陳荊鴻洗塵

【本報專訊】順德聯誼總會理事陳荊鴻，乃書畫名家，有順德才子之稱，月前應邀赴菲律賓舉行書畫展覽，足見名重一時。陳君近日返港，該會理監事同寅，特於前夕設筵，為陳君洗塵，席間到會者有何理事長、何熾英、黎毓貞、梁季彝、余兆麒、劉孝鄭、梁岳英、何啟等數十人，一堂濟濟，由陳氏報告此行經過，并由陳氏演講菲律賓僑界近況，賓主盡歡而散。

散利痛
靠可全安
一切女性苦痛及週期痛止之散利痛
痛症安全可靠並不影响腸胃。
散利痛不獨為消除痛苦妙藥且可
鎮靜神經使身體舒適活潑快樂。
痛疼除去速迅
痛利散備常請
總代理：大昌洋行

樂宮
今天早場十二點半
絕嶺追踪 THE GREEN GLOVE 美聯互片 中文字上
格蘭福特．主演
明天早場十一點半
三傻卡通 哥倫比亞
明天早場十二點半
血濺虎頭門 BRUTE FORCE 中文字上
畢蘭加打士．安雪 楊嘉妮．主演
七毫．一元．一元半



教育與文化

教育當局推行 漁民成人教育
將在各漁區設教育班

【本報專訊】本港教育當局，鑒於本港新界各地漁民子女失學者衆，除蒙香港天主教教會、漁業工商團體、街坊會等辦有漁民識字班外，復於實踐、長洲等處設有漁民子弟學校，其他各地漁民教育尚付闕如，當局有鑒於此，擬積極發展漁民教育，以期普及漁民，特派成人教育部李柏年、陳冠球等，與漁聯會各有關團體商洽，協同計劃進行，籌設各地漁民成人教育班，學生年齡由十五歲至四十歲均可參加，務使「教漁民成為普及教育之機會」。（誌）

聯合書院 社會學系學會 二屆職員就職
系主任謝雒濱致詞訓勉

【本報專訊】聯合書院社會學系學會，昨（九）日下午七時三十分假座打老道大專公社舉行第二屆職員就職典禮，是屆職員人選如后：主席汪祖賢，副主席張劍旗，文書組正盟曹篤，副王成寧，學術組正鄭鳴鳳，副杜進貽，財務組正郭細浩，副李芳梨，康樂組正朱和煦，副謝亦源，事務組正區燦錦，副謝振中，幹事陳艾嗣、杜秀容、高伊鳳、歐國惠娟、杜亞嫦、梁玉珍等。

典禮在鑼鼓聲中舉行，到會者除該系同學百餘人外，尚有校長蔣法賢、第一院院長朱蔭龔、第二院院長陳炳權、第三院院長王淑陶，及教授羅時憲、衛梁賢、黃文浩、王裕凱、陳維濱、黃國仇、楊伊艮、王翊林、李方衡等蒞臨參加。由院長王淑陶主持監誓，繼由系主任陳維濱博士訓詞：「人類社會互助的合理生活，乃人類目的須適社會生活以至普之擴良好之認識，得以代代，故吾人實應將一切系統，以求社會之進步，此即教育之本原，亦即如杜威云教「育即生活」所說之由來也。吾人欲將社會文化傳遞與發揚，使社會向前，移風易俗，建立道德標準，均須經師之努力與倡導，而教師之修養，應有豐富之基本學識與廣博的人生見解，才可『自信信道，已立立人』，盡傳道之學問與人生見解，乃建立在不斷的進修與及實際生活的體驗。梁啓超云：『教育是一而二，二而一，形成一種自利利他之不分的活動。』蓋從做中學者即教學相長之義也。」散會後，並有茶會及電影助興，節目豐富，師生盡歡。

女青明德團契 今夕聯歡晚會

【國際社】基督教女青年會明德團契，係一個大專學生之組織，其團員包括有港大、崇基、新亞、聯合、珠海、浸江、廣大等各大專院校之男女學生，藉以聯絡感情，切磋學問。該團對於康樂活動，尤為重視，經常舉行集會、郊遊、旅行、游泳等，參加者至為踴躍。該團現定今（十）日下午七時半，在麥當奴道總會所舉行聯歡晚會，屆時將有各種遊戲、舞蹈、歌唱等節目，或學術問題之研究，歡迎團員及各大專院校同學參加。

三育中學正分校 插班生月中考試

【本報專訊】基督復臨安息日會所辦之三育中學，以基督教育原理辦學多年，學風嚴謹，校務蒸蒸日上，除清水灣正校外，旺角、跑馬地、大埔、澳門各分校，共有學生逾三千餘人。該校為配合港府發展教育計劃，及適應社會需求起見，現特在九龍紅磡、新界元朗、荃灣各地增設分校，紅磡一校，建築費七十餘萬元，規模宏備。該校在葉紹恆主持下，除設備力求完善外，並廣求賢師，且鑒於社會道德風氣低落，於管訓方面，特別舉行全校員生每日須一律參加宗教性之聚會與研究聖經，使能受基督教義之薰陶，以對抗社會不良事物之引誘，學生一經發覺沾有社會惡習，則不論其關係如何，即予革退，以免影響其他學生。該校此種嚴格之校風，乃深得學生家長所稱道。

該校本學年度下學期已定於二月二日開課，故清水灣正校及旺角分校之插班生入學試已定於本月十八日（星期日）上午九時假旺角分校舉行，以學額無多，只招生一次。清水灣正校招初中一至高中二各級插班生各數名，而旺角分校則僅招初中一、二、三年級每班三至四名，其他各級均不招生。（誌）

大專學生公社 戲劇組成立
首屆職員同時就職

【本報專訊】大專學生公社為適應大專同學之需求，在吳鴻琛監督指導及張理景先生主持下，香港各大專院校同學共同組織之戲劇組，經已成立，并已聘請黃陶鑒博士、王裕凱博士、陳樹桓院長、劉退光、曾特、姚克、胡飽人、譚伯權、陳作舟等教授、王元龍、嚴俊、李麗華女士為顧問，假座九龍窩打老道二十三號大專學生公社舉行成立暨第一屆職員就職典禮。是項典禮，由該社監督吳鴻琛先生主持，聯合書院教授王裕凱博士演講，王元龍先生講演，會後并備遊藝節目及茶點招待。該社設出請柬，屆時各團體、導師及戲劇界聞人將參加，并歡迎各大專同學參加。

殷商甄子傑公子 甄華天赴澳深造

【本報專訊】本港殷商、甄氏宗親會理事長、大坑街坊福利會副理事長、海晏同鄉會會長甄子傑氏之公子甄華天君，畢業於本港聖仁書院，近取得出國留學學籍，前往澳洲深造，近月來各社團及親友，紛紛設宴歡送，甄氏宗親會假座大同酒家設宴，海晏同鄉會更設宴，一方面聯絡鄉誼，一方面為甄君壯行。甄君於前（八）日乘太原輪赴澳，到船送行者，有各社團首長及親友百餘人，情況甚為熱烈。

圖片說明：甄子傑與其公子甄華天在輪上合照。

鴨脷洲街坊小學 明日舉行頒獎禮

【國際社】鴨脷洲街坊會，除辦有街坊小學上下午校收容學生五百餘名外，并辦有英文夜校及街坊義學，此外區內熱心教育人士，亦辦有學校多所，使區內適齡學童，大都獲有就讀機會。街坊小學上下午校，定明（十一）日上午十一時，在校內禮堂舉行第五屆聯合頒獎典禮，請由街坊會名譽會長李耀祥蒞臨主持，并柬邀有關來賓觀禮，并設茶會招待。

澳洲女歌唱家 美瓊 在港首次獻藝

【本報專訊】澳洲歌唱家美瓊小姐，為本港吳心儀醫生邀請，於日前由加爾各答乘機來港，由昨晚起在啟德夜總會作為期兩週至三週之演唱，每晚演出時間為十時卅分至午夜。美瓊小姐為澳洲歌唱名家，曾在劇場及電視演出多時，伊體態肥胖，中氣充沛，歌聲嘹亮，向為知音人士所激賞，在其旅途中各地演出時，為吳心儀醫生聞名邀請來港演出。美瓊小姐曾途經香港多次，是次在港作小留獻技，尚屬第一遭，伊留港至二月中旬，大約渡過了農曆新年後，將取道飛回澳洲登臺。（文）附圖為歌唱家美瓊小姐昨在吳心招待會時攝。（本報記者邑攝）

官塘興建小學 準備今秋開課
上下午班可容學生二千

【本報專訊】在九龍灣東海岸之官塘新市鎮居民，將有一間新官立小學。該小學將座落牛頭角道，為三層樓建築物，上有廣闊運動場，將來分上下午班上課，共可容納學生二千餘名。該校除有教室二十四個外，尚有學生手工訓練室及其他實習工作室共三間，同時，校內又有附有劇台之聚會所一處，可兼作雨操場之用，此外，並有一個籃球場。

昨日據報築已招商投標，承辦上述官立小學建築工程，該小學約佔地二萬四千方呎，該建築工程將在二月底開始，預料可以及時完成，以便秋季開課。（二）

音樂家王銓 將赴美深造
今晚特舉行臨別獨唱會

【本報專訊】王銓先生，是一位名符其實的音樂家，他不特長于小提琴、歌唱，在音樂方面有很高深的造詣，他在音樂方面的活動，也是非常活躍的；在管弦樂隊中，他除了演奏小提琴外，還是一位出色的中提琴手，合唱團中他是主要男高音，演歌劇時，他又是一個獨唱角色。

王氏畢業於上海國立音專，來港後又努力攻讀音樂，因為他的歌喉好，有了天賦的「本錢」，所以不久便成為一位高音歌唱人才了。然而，可惜得很，他快要離開我們，到美國求深造。為了更高的音樂水準，我們都不能不鼓勵他出門去，把更高的、更新的技巧帶回來，希望在提高本港音樂水準的事業上有更大的貢獻。

王氏出國之前，將在今（十）晚在香港大學陸佑堂舉行一個臨別獨唱會，愛好音樂的人士，萬勿錯過這個機會。

韓國土風舞專家 金順星女士抵港
將參加慈善舞會表演

【本報專訊】韓國古典土風舞專家金順星女士，昨日下午由菲律賓乘港航班機抵港，應保良九龍婦女會邀請，來港表演韓國土風舞，定本月二十至廿二兩天，在東方之夜慈善舞會中舉行表演，並將在喜仁、華仁兩校表演。（社）附圖右為金順星女士，與韓國領事夫人合照。（本報記者社攝）

播音電視節目

香港電台： 七時報時，時代曲。十五分英語教授（用國語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞、每日公衆活動報告，國潮語新聞，特別報告。卅分節目預告，粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱節目，大衆食譜。卅分錄音轉播倫敦教會的晚禱節目。四十五分各地雜曲。十一時連續性短篇廣播劇。卅分粵曲。十二時報時，故事演講。卅分粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。三十分粵國語新聞，特別報告。五十分西樂。二時粵劇。三十分週末西樂。三時古腔粵曲。四時週末點唱。三十分故事演講。五時粵劇小調合。六時報時，粵國語新聞簡報、特別報告，潮客語新聞，特別報告。三十分點唱節目。七時三十分電影精華錄。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦新聞。十五分時代曲。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。九時行政局行新聞。三十分週末電台錄音帶「粵曲新聲」。十時報時，午夜南音。三十分週末劇。十一時粵曲。三十分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日播音完畢。

麗的呼聲銀色台： 七時進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，本台節目報告。十五分聽戶選擇點播，電視節目報告。卅分粵劇唱片。九時卅分粵語流行曲。四十五分粵曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵劇唱片。十一時卅分社會倫理小說「人海孤鴻」。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分聽戶選擇點播，電視節目報告，天氣報告。卅分口琴演奏。一時時代曲點唱。卅分潮劇。二時粵曲。卅分小朋友樂園。三時轉播港台節目：古腔粵曲演唱。四時聽戶選擇點播。卅分時代曲。五時粵曲。卅分短篇小說「雛子淚」。七時電影小說「歡喜冤家」。卅分粵語流行曲。四十五分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十五分粵曲。卅分週末體育報告。四十五分時代曲。九時民間故事「賭仔賣碩」。十五分南曲。十時卅分在中西劇。十一時新聞報導，明日節目報告。四十五分時裝之聲「驀花樹木」。四十五分夜音樂。十二時完畢曲。

麗的呼聲金色台： 七時進行曲，各地雜曲。氣預測，節目報告。四十分國粵語新聞。八時粵樂，電視節目報告。八時時代曲。卅分新聞報導（國潮客語），天氣報告，節目報告。九時平劇演唱。十時潮州曲。四十五分今日事（國潮客語報告），電視節目報告。十一時廈門歌曲。卅分評話。十二時新聞報導（國潮語）。十五分歌唱會「柚子」，時事節目報告，天氣報告。卅分河北大鼓。一時平劇。卅分鄉音，天氣報告。二時申曲。卅分越劇。三時時代曲。卅分潮州曲。五時潮語武俠故事「大漠天山鵰」。卅分歐西音樂與歌劇（比金特翻爾曲）。六時普青百尼廻年紀念歌劇演唱錄音節目。卅分時代曲。七時歐西流行歌曲點唱。卅分學校園地節目。八時新聞報導（國潮客語），天氣報告。卅分聽戶之夜。九時麗的呼聲夜總會。卅分國語中篇小說「都會交響曲」。十時歷史故事「三國風雲錄」。十一時新聞報導（國潮語），明日節目報告。十五分時代曲。卅分跳舞音樂。十二時完播曲。

麗的映聲： （下午）二時英語短片「深的黑英」。卅分英語短片「愛迪歌舞」。三時英語長片「黃飛鴻五鬥鬼雞」。四時卅分英語短片「女貂主安娜」。五時兒童節目，卡通片。十五分木偶戲「種豆得豆」。卅分方逸華小姐主唱名曲。六時休息。七時半片「德州故事集」。八時英語短片「奇蹟探案」。卅分英語短片。九時本港及世界新聞片「黑夜驚魂」。十時十五分英語長片「秋情小姐」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

綠邨電台： 七時開場曲，報告日程，綠邨消息，序曲。八時分配音及婚點唱，藝術時代曲。九時粵曲。十時時代曲。卅分點唱。十一時時代曲。十二時一保博士作品選唱，一時代曲。卅分天空小說「明月照丹心」。一時卅分美國流行曲介紹。二時倫理小說「艷彩瓜」。卅分天氣報告。三時粵曲。五時卅分童話新聞。六時特備古樂演奏。七時武俠故事。九時中文節目完畢。十二時全部廣播完畢。

聖猶達小學 春季插班生 定期入學試

【本報專訊】位於北角渣華街及英皇道之聖猶達小學，係天主教會所主辦，設備完善，該校分設有大禮堂、音樂、勞作、圖書、體育等室，堪稱為學者理想之求學場所。該校自年前落成後，已桃李滿門，成績昭著，深得社會人士稱讚。該校添招插班生，定於本月二十二日上午舉行入學試。（誌）

鄭漫生油畫展 今日下午閉幕

【本報專訊】油畫家鄭漫生近作油畫個展，假座花園道聖約翰禮拜堂副堂舉行，一連三天，今（十）日為最後一天，至下午六時閉幕。鄭氏極富創作性，其作品構圖與佈色，均不同凡響，人像描繪，筆法細膩，尤臻至善，故中西人士往欣賞者至衆，並得社會名流陸文錦等嘉許。今日為最後展出，決不再展期云。

出版消息

歐洲畫報 第九期 第十期 歐洲畫報第九、十期元旦號，已於昨日出版，封面為樂蒂小姐彩色照片，內容要目有：明日西方國防、應付柏林危機、武器防禦演習、血案、代用品工業、日本太子婚禮等，每冊仍售八角。

軼聞

紅孩兒陳國瑞
十二歲探虎穴悍將

清代咸同之世，賴曾左李削平大難，延國祚者四十餘年，然數公皆文人，其指揮軍事，使役諸將，運籌策而已，至若衝鋒陷陣，斬將搴旗，喋血沙場之功，則有賴於勇將，其得膺分茅裂土，爵列子男者如張嘉祥、鮑超、李臣典、蕭孚泗等名著於常，固無論已，亦有野性難馴，雖建殊勳，終屬類敗者如陳國瑞、李世忠者，皆一時梟悍之倫，其事亦足記也。

陳字慶瑞，籍隸湖北應城，膽力絕人，幼時從鄉人入山，獨探虎穴，拘乳虎歸，時年僅十二，後得罪避僧，拔為勇，隸為頭目。初從太平軍，嗣為清兵所俘，黃從隸僧王僧格林沁部，國瑞從征，值甲三盛師則捻，從僧王乞國瑞為將，攻捻逸時，捻城固守，國瑞率七人渡河，時值雨雪，甲三軍敗於外，捻不虞夜襲，國瑞乘夜襲營先登，火焚敵樓，悍捻十餘人皆為國瑞所殺，棄城而去，以功授游擊。嗣捻首李光宗大股反攻，國瑞奮勇陷陣，搶挑悍將十餘員，而左臂亦受創，乃刺衣襟裹創復戰，李光為之驚卻，時人比為東漢之賈復焉。僧王甚愛之，收為義子。及僧王追捻之役，國瑞大病幾死，未能從軍，迨聞僧王中伏陣歿，痛哭出血，誓為復仇。然主帥與其雜處，不假辭色，又內亦忤總督吳棠，被疏劾革職，遣戍烏里雅蘇台。有內監因事與國瑞同行，降其尊，概贈以金，國瑞不受，擲金於門外，內監赧然而退。國瑞粗豪無文，遇人無長幼貴賤，皆自稱老子，而呼所部為「孩子們」。其對士卒訓練極嚴，常言：「孩子們為老子部下，須要預備三顆腦袋：第一顆要對得起國家，第二顆要對得起老百姓，第三顆要對得起咱老子。」而其賞信罰必，造成所部勇敢效死之氣概。國瑞身材短健，雖勇悍無儔，惟作戰亦能用計，臨陣時輒戴紅纓小帽，披紅外衣，狀極奇怪，故軍中呼為「紅孩兒」。

市聲

商·人·的·慈·善·組·織
一·百·俱·樂·部

當一個警察或消防員冒生命的危險去服務社會而不幸捐軀的時候，他的家人會發生怎樣情形？

假如是在美國的底特律，他的遺妻會得到一張一千美元的支票，來支付當前的費用。他生前所欠的債，會全部獲得清償，如果他的房子是按揭給人家的話，按揭數也將會付清，使他的遺孀得到享受保障。

所有這些錢是從那裡來的？是政府拿出來的嗎？不！是來自底特律的「一百俱樂部」。

「一百俱樂部」是由若干富有和慈善為懷的商人所組成的組織，宗旨不以牟利為目的。他們知道一個保障社會安全的低薪公務員一旦死去，十居其九是身後蕭條，妻兒將無法過活的。祇要他穿上制服，他每天都可以有喪生的機會。

一百俱樂部自從在一九五二年成立以來，曾發出八萬多美元，救濟四十個因公殉職的警察和消防員的家屬。這個組織擁有的現款和政府公債超過廿二萬美元，可以應付相當長時間的開支。

它給人協助的目的，並沒有打算減輕人家的憂傷，而是想在經濟上幫人家一點忙，使到那不幸的家庭有錢去料理死者的後事和清償一切債務，到日後收到政府的撫卹金時，可以全部拿來作生活費，或經營一些小生意。

像許多慈善組織一樣，一百俱樂部開始時，並沒有受人注意，一直活動了幾年，也很少人留意它的存在。

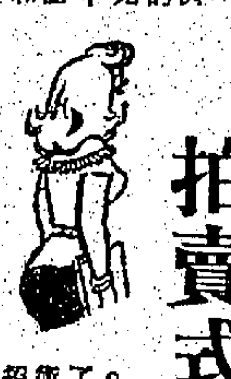
在一九五五年，一個警察茂列抓到一個犯人，但犯人的父親救子心切，在背後開槍將茂列殺死。富於惻隱之心的汽車商人柏嘉，知道茂列的遺孀快要分娩，跑到醫院去探訪她。他被她的處境感動，於是寫信給一百個好朋友，要求他們捐一些錢給茂列的遺孀。

柏嘉同時又找到一個「底特律新聞」的專欄作家加里薩寫一篇茂列太太訪問記，報導她的苦況。這事獲得迅速的反響，到她生子時，捐助她的款項共有二千八百元。一年後，另一警察被一個拒捕的械劫匪殺死。柏嘉四出奔走，又替謝立嘉的遺孀籌得一筆款項。但他感覺到，這種臨時抱佛腳的募捐並不是好辦法，必須有一個永久的組織去處理類似的事件。

他獲得加里薩和旅業商人毛顯的助力，柏嘉組成了這個一百俱樂部，每一會員每年捐出二百元作為孤寡基金，另外負擔五十元作為俱樂部的經常費用。會員人數最初祇限一百名，但在五個月內已增至一百九十七名，到現在則有三百名，其中有當地的著名工業家、商人和專業人士。希望加入做會員的大有人在。

「一百俱樂部」救濟警察和消防員遺孤的款項，最少是一千元，有一宗則多至九千九百元。有了這個組織，底特律的警察和消防員都無後顧之憂，人人都肯奮身去服務社會，使治安和消防效能大為增進。這個組織沒有自己的辦公室，沒有龐大的職員，也沒有受薪的職員，但有的是慷慨和熱心。這是值得任何城市效法的。（羌牙）

拍賣式脫衣舞
新奇的銷貨術



紐約闊社百貨公司，營業不前了很久，終於想出「一個新奇的銷貨術」，便分頭打電話給親友，叫他們招集朋友來公司的地下室，參觀拍賣式脫衣舞。於是一傳十，十傳百，一小時之後，公司的地下室熱烘烘擠滿了男男女女，大有門庭若市之概。

那兩個女職員，一個叫柏蓮兒，一個叫碧麗絲，她倆商定了聯合出售方式，務使場面熱鬧。出售的方式，是穿了公司出售的新衣服，灑上了香水，在衆人面前扭腰肢，且跳且舞，並以拍賣方式出售，每賣出一件，便脫一件，一件一件，份外賣得價高，她倆所得佣金大有可觀。

她倆人的拍賣貨生意，由外衣外罩而至底衫底褲，逐件脫下，直到最後一件三角小褲時，非常緊張，男子們為了爭取這「最後防線」，不惜互出高價，她亦美麗，振振有詞。

由於這種新奇銷貨術的吸引力，果然生意興隆，不三月間，存貨銷售一空，立即趕辦新貨應市。可是，因為顧客爭看拍賣式脫衣舞之故，驚動到維持治安的警察，上前干涉，把那兩位女職員逮捕，控以「不道德的謀生」。該公司當局，聯絡闊社公司的顧客，支持營業有功的她們，即聘大律師為之辯護，這一件案子，官司也打下去。闊社公司得了同情，說這是合法買賣，如不穿在身上，怎能表示底衫底褲的美麗。結果，該案雖下不起訴處分，可是闊社公司也受到警局勸告，把這種新奇銷貨術停止了。（火星）

女戎娟傭
汶涵

四、此恨綿綿無絕期

時檢驗吏驗既畢，隨作報告，略如下述：驗得屍體仰身，被頭之間，係用紅細帶，面向南，背向北，舌伸出一寸五分，縊痕在頷下，頸後無縊痕，周圍，兩股痕痕，鬆當頸部位。似係自縊，並非被人勒斃。合作報告云云。當解下屍體時，檢驗吏並搜查其衣飾，有無遺物？祇得洋二圓，並字紙一張，東西交江檢察官保留。

張幼圃以檢驗吏報告，既明係自縊而非被縊，可以殮葬否？江檢察官則云：「今既證明屍身係屬自縊，方可下葬。否則，若有疑點時，須再開棺復驗，若暫後殮葬，屆時可省卻掘墳手續也。但殮後暫厝何處？須將地點報明檢察廳備查。」張幼圃乃略備茶點以款待，江檢察官亦不辭，略進茶點少許，遂起行，行時，附張幼圃作耳語，約一分鐘許，遂出而乘車返法院。

江檢察官，字友芝，番禺人，年二十，即捷邑庠，旋父為宦紳，頗開通，遂赴日本習法政，畢業後，歸國，赴北京求仕。時適法院初設，凡考檢察官，皆以曾習法政者充之，故以同鄉之介紹，得檢察之職，乃入仕途，以其父曾作官京都，故留京師內城，有檢察官之稱，故長官頗喜之，惟其人有嗜好，而又好作狹邪遊，未幾其妻即殊為之迷，故赴日本留學，亦偕妓以隨，而後回國，自以為藝術，知日本為色情泛濫之國，而日女又流於交際，作冶遊，後為經濟不可遏，時值午飯，適有客在坐，婦亦不拘避，遂以肆觀其貌，婦愈好稍斂，此事留學界多能言之。北京名為首都之區，實為窳惡所集之地，飲食之例，酣、色之微，其風氣充發於他方。江友芝服官之時，每遇初上之時，未聞有員周彈劾。當時法院則屬法部管轄，法部稱為窮部，則法官應稱為窮官，窮官貝笑之餘，從何所出？故法官作冶遊，其不疑其趣即之資，並非作枉法貪贓，以質抵注。惟江友芝冶遊之資，並非作假，蓋其別有生財之路也。（四〇八）

江山美人
南宮搏

出門

李鳳姐完全失常了！新的發現使得她不知所措，因此，在收拾物件時，雙手抖顫，根本無法好好做事，朱厚照自然是不會幫忙，反而礙了手腳！幸得李小黑進來協助，草草地把一些孩子的用具收拾起，接着，他向鳳姐說：

「娘娘，這兒會由我們派人看守的，明天，我要人把此地的所有都送到你那兒去！」

「對了，」朱厚照連忙接口：「何必我們收拾起，明天，要他們全部送到行宮就是！鳳姐！」他擁住她：「我們到行宮去吧！」

「阿哥——」她憒惑、迷離地看着他：「那是真的？」

「自然，這不可能是假的呀！」他笑出來。

「啊——阿哥！」她喘喘地叫着，忽然，又有些兒傷感，垂下頭，淚水滴下來：「阿哥……你竟是皇帝——為甚麼呢：」她這些斷續的語言是無組織的，然而，那些話，却包含了一個意見：你既是皇帝，為何要使我受那麼多的苦？

外面，奏樂了——是帝扶了皇后走出門去，登上一輛華麗的車，而李小黑，小心謹慎地扶了趙愛嬌登上另一輛馬車，趙愛嬌仍然抱着大明皇朝的太子。

在車上，她的怔忡一直沒有消除，朱厚照輕柔地說：

「鳳姐，我一直沒有機會與你說自己的事——」（五三）

廿一號家庭婚禮（附）

決議規定「獻茶」並非合法婚姻儀式。

假如「獻茶」就是婚姻合法儀式的話，茶樓的女侍就會有無所適從之苦了。

× × ×

大埔傳有猛虎，其實不過是黃牛。於是，在許多報章中，發現了兩個新鮮的聯語。一曰：「錯認黃牛成猛虎，誤聽豐京作馬放。」一曰：「誤把黃牛作猛虎，還將孝羨當水蛇。」

吟詩作對時，國粹先生可稱雅興不淺。

× × ×

粵劇名旦芳艷芬在倫敦舉行婚禮，和一般婚禮不相同的地方，就是新娘在行禮時，雙手捧着一個熱水袋。

這樣，自然不愁「熱度」不夠了。

× × ×

中共宣佈，四萬四千名北平市的公務員及知識份子，在鄉村及工廠勞動了一年之後，現已返回北平。他們的「勞動」是興建水利，積肥，滅草及鋤禾云云。

所謂勞動，換言之，不過是挑泥，擔糞，挑水，擔田，拾桿，中共對「公務員」與「知識份子」之所謂「改造」，如是如是。

扯東拉西集

何不回大陸去？

我不反對誰說大陸好，祇希望他們能夠向他們的「好」處去。至於我們，我們倒是無福消受呢。

一個偶然，也可說並不偶然。昨天在巴士中，座上有兩位乘客一問一答。甲說着大陸人民生活如何好，他的話大部份和「左派」所說的沒有什麼分別。乙問他：「那麼，你為什麼不回大陸去？」我看那位甲，他顯然不像一個在香港有辦法的人，我想，乙的問法是對的，既然大陸那麼好，他就應該馬上回大陸去，何必在香港過着不好的生活呢？且看他如何答。他說：「我的老婆不許我去。」乙又說：「你何不說服她？」甲答：「她怕煉鋼呢。」據她說，兩餐廚房工作已經不好過，何況整日整夜在高熱下的煉鋼爐呢？」乙說：「你以為你的老婆的理由對嗎？」甲答：「對不是不對，不過……。」甲顯然無法拿得出反駁的理由來。乙說：「然則你為什麼不替你老婆做廚房工作呢？」甲說：「這未免太開玩笑了，男人到廚房去，不是滋笑話嗎？」乙笑說：「然則男人煉鋼又如何？」甲想答：「回大陸去不一定煉鋼的。」乙說：「是非清事受不要幾的吃飯呢？」甲說：「當然不是，但無論如何比在香港好。」乙問：「請問其故！」甲答：「你不明白，說也無用。」乙說：「正因為不明白，所以才問你。」甲說：「我也是從某報看來的，他們說得這麼好，大概不會騙我吧？」乙打了一個哈哈。座客們也打了一個哈哈。這一席對話，就此完了。

於是我明白，那些說大陸如何好的人，除了奉命宣傳者之外，可能百分之九十九是像甲這一類寶貝的。他們的好的理由，不是靠眼睛，更不是靠身受所得來，而是得之於某些報章的。那些報章的撰述者，他們也是從眼睛與身受所得來的資料嗎？

依照一般的常識，人們總是向好的方面走的。當感到熱的時候，人們會不期然地走到涼處去。就算過去「賣豬仔」的，他們也因為被迫到要找生活的出路，這條路如何，此是後話，但在他們的主觀上，也是向好處走的。那麼，那一班在香港過着活的「左友」們，他們會感到被派到香港這個地方工作，不是比之下放上山入鄉，遠為有話可說，而那些在下午茶座磨牙，在紙醉金迷的女人，在麻雀桌邊，在汽車上過活的「毛夾鷄」仁兄仁姐們，既然不必一定要在香港捱苦，又何不馬上回大陸去呢？據「毛夾鷄」仁兄說：「人民公社是登上天堂的梯子」，他又為甚麼不去攀上這梯子？難道他是不想上天堂？大陸既甚可以上天堂，則香港當是可以入地獄，不上天堂而入地獄，雖至蠢的人也不會作這個打算的。

因此，我不反對誰說大陸好，祇希望他們能夠向他們的「好」處去。至於我們，那是活該的，你「好」你的，我們倒是無福消受呢。

房姑娘
周商夏

沒有辦法，我祇得穿好衣服，打好領帶，落樓，出街，趕到那家夜總會去。

時間早得很，才祇十點一刻，當我趕到那裡時，萬頭鑽動，已經熱鬧得不可開交了。霓光暗淡，管樂鏗鏘，舞池中擠得水洩不通，閃灼的五彩燈色，幌花了眼睛，我經過幾許周折，才算找到了房姑娘。若說是我找到她，還不如說她找到我的好。她向我招手，我看到手勢，這才趕了過去，算是見了面。

我和房姑娘握過手，坐下了。還不等我開口，她就關照跟過來的伙計，先開兩枝大啤，然後笑容滿面對我說，她有自信一定可以把我請得來，問題就是看我在不在家。隨後她又說，是她一時的高興，近乎心血來潮，就到這邊來坐了。可是夜總會不宜於單人獨坐，所以她想到了邀請我。唐突了點，問我賞光，請我原諒。

我不能認為房姑娘說的是真話，她一定是先找了那個相好的，那傢伙臨時推托，她下不得台，這才想到我。我不是她的朋友，是給她填補空白的。因為有了這個成見，先入為主，我並未理她的說：

「真的是一時高興？房姑娘，會不會是你那位朋友爽約了，你一個人坐這邊太無聊？」

「那位朋友？是那位朋友？」房姑娘問。

「還有那位朋友？你還要考我？」我說。

「啊，知道了。」她失聲的大笑，然後把嘴巴湊近我的耳邊說：「夏先生，難道你有點疑慮？你是不是想到我那位朋友麼？他住在監獄裡，他的罪名是××××，半年前因為走私入了獄，要坐三年牢呢。」

經她這麼一說，倒是我大大的空白，我失悔自己過於孟浪，也太小氣了。特別是對一位小姐說，我這一知的態度，有欠斯文，也不夠道說，是我的疏忽，也是我的過錯。看來房姑娘字字真實，豈不是冤枉了她！但我又一想，這裡面一定另有別情，我一面抱歉我方才的冒昧，一面問到昨夜的道理——就是一時的高興，也必有原因的。

她笑了，一笑再笑笑個不停，後來說：「實在你一定追問，我就告訴你夏先生，今天是我的生日。」

明日巴傑足球賽 決取銷舉行
今日聯賽僅乙丙組
東華征菲隊昨乘機出發

【本報專訊】原定於明日在九龍界限街球場舉行的足球友誼賽，傑志對巴士，原已安排妥當，但因警察球場委員會，直至昨日仍未能抽暇召開會議，故亦無法通知油麻地警署，派出警員維持秩序，現時因時間過份迫促，經於昨日由傑志及巴士兩會主事人的同意，將此場友誼賽取銷，本週將全無甲組賽事舉行矣。

【本報專訊】本週末原定為外國足球隊在港表演的日期，現因「足總」所聯絡的外隊，無「成熟」，故今明兩天完全無甲組聯賽。今日只有乙組三場及丙組六場，殊為寂寞。下星期六（十七）及星期日（十八），則舉行第二週甲乙組特別銀牌賽。據昨日「足總」秘書處消息：盧麟元旦距今不足一月，而聯絡之各外隊，尚無音訊，如屆時確無外隊來港，則只有在盧麟元旦日舉行盃戀杯比賽。

直至現在止，甲組球員射球最高紀錄，仍為警察左翼麥永雄所得，攝共射入十九球。其餘為南華左翼姚卓然十五球，巴士右翼劉志霖十四球，巴士左翼林錦榮十三球，南華左翼莫振華十二球，陸軍中鋒荷爾十二球，中華中鋒關景新十一球，九龍中鋒李鴻波十一球，巴士中鋒劉國照，傑志右翼何徒文，星島中鋒黃德耀，東華中鋒郭滿華，及傑志右翼朱柏灃，均每人射入十球。（成曰）

【又訊】東華足球隊遠征菲律賓，經於昨天下午四時，乘菲航機出發，一行廿餘人，軍容甚盛，預算在菲作賽四場，計十日對大學聯隊，十一日對青年聯隊，十三日對菲律賓聯隊，十五日對菲軍人聯隊，賽後即班師返港。

昨午由足球部主任何鴻毅，在金龍酒家招待全體職球員，藉資歡送。「統帥部」對諸健兒鼓勵有加，預祝捷威振外，奏凱歸來。茲將東華征菲名單列次：

（名譽領隊）林欽偉、陳祥、黃深明、黃裕材，（領隊）葉志輝、何鴻毅，（教練）宋靈聖，（管理）李仁智，（幹事）梁南軒，（隊長）何徒堯，（隊員）黃兆和、李國華、陳輝洪、吳偉文、黃志光、鄧鍛滿、何應芬、鄒國泰、郭滿華、吳偉明、譚錦輝、鍾松鍛。

公開籃球聯賽
培爾昨勝自力
中青今戰警察

【本報專訊】公開籃球聯賽，昨晚有三場，女子組賽，永康大勝鋼城，甲一組在城，甲一組鋼城賽，甲二組，自力對鋼城，前者因佔地利，初時戰鬥猛烈，結果培爾以二十比十三，自力之戰，過程緊張精采，培爾苦戰險勝自力，兩場甲一組，自力對鋼城，前者因佔地利，初時頗有戰鬥，惜鋼城在自力會說下之攻勢，因實力不及遂敗北。

鋼城用熱，先有把握，雖因打得拼，但開賽之時，未夠熱身，自力致獲搶分而入。上半場，二十比十三，自力致佔先。易籃後，鋼城已漸復水準，仍未能追上，自力實力，賓再作部署，又舉攻，因聯絡及經驗較佳，復佔地利，又再佔優勢，鋼城雖苦門，然雖竭盡能力，仍未能追上，自力實以卅四比廿五擊敗鋼城。

時犯規，則尚有可為，獨惜不此為圖，後因架文添投射欠準，更突然調上陣，以致送足之郭松漢，以致送失良機，脫滑不保。揭幕後，自力起進，傑、周偉湘先後取分，成六比零，培爾軍心不定，投籃「左上右落」，旋成十比二，二十比四，莊以隊投入，旋廿八比九，自為最大距離。培爾一再退角大肘，惟上半場四十二比三十，自力仍勝十二分。易籃攻，莊以隊、曾啟元反攻，成四十三比卅八後，自力已漸不振，被追成五十九比五十九。莊傑取分，以隊不甘示弱，六十比六十一後來居上，自力陣腳已亂，惟仍苦門，此際作梅花間竹互分，結果以六十七比七十二終場，培爾後來居上。（希）

另一場女子組，永康對保持長勝，以與顏鴻爭勝之雄心，以前役亦「放籠」作戰，但因心情過於緊張，罰球命中率低，僅得九分，於是以首節失罰球為甚，然後繼做七人入籃，復因射手太少，總下半場雖仍保持平均，然投射太差，故在永康雖未能與出醫鋒水準，仍加一路領前，各節成績：首節十一比六，第二節卅三比九，上半場二十七，第三節卅三比九，全場卅九比十八，永康大勝。

甲二組，自力對培爾，其「攻略」上落之大，適廿三分，自力上半場佔勝十九分，至下半場始仰先四分。昨晚之戰，初時培爾失常，自力打順條氣，惟以後調動上來如理想，以致軍心不定。在昨夕之戰，潘煥文未審過半，已四次犯規，而莊以隊於後半場開賽不久，僅保持「留級」資格，倘自力針對此弱點，務使對方主

·圖片說明·東華足球隊征菲，昨日啟程，圖為該隊在機場與歡送者合影。（本報記者攝）

甲二組護級戰
港大嶺東對抗

【本報專訊】籃球公開聯賽之「護級戰」，定今夕七時在修頓球場舉行，此場為甲二組嶺東與港大之「爭奪戰」。

首戰甲一組，由海關對中青，九時，甲一組，中青對警察。各場比賽，雖非大戰，惟頭場競爭對於甲二組之護級，尤為緊張，港大如能出全力，仍有機會，對抗，另兩場為入門，女子組海關對中青，抵擋，但嶺東未足，出賽四場，每多慘敗，今仗志在必得，中學生之嶺東，必為新兵，惟勝之嶺東，則士氣旺盛，適度快捷，但仍遜港大，然在「護級」之役，曾作嚴格訓練，亦為籃球能手，無因學業關係，未暇練習，而港大隊之後衛、陳尚忠、李國強成、陳尚忠、蔡志盛等，均為各年學校聯賽健將，實力，大學生賽程，以兩隊學生軍之較，甲一組爭奪尤為重，立意取勝，形成此役級之爭奪後兩頭，亦必過難關，今夕又須衛均會在「護級」中渡之機會，過去兩屆，必力爭。中學生組成球執委會，故港大勢能直接派代表出席監屆降落乙組，且不「實包袱」隊伍，來年甲二組之關係，甲二組之波，而本港因有升降例，大學已必屬甲組之球隊，照外國之慣以港大，乃最高學府則斷無甚惊之理。尤席執委會如賦職，否非甲組資格，及出之主要「本錢」，除兩分，今夕碰面，實貫屆甲二組之無分球隊，是學生軍，亦同為本港大、嶺東，同實此仗乃兩隊保持甲組資格，及來屆出席執委會之「保衛戰」。

巴警濟貧足球賽
警察邀南華 三虎將助陣

【本報專訊】昨天到巴士大營，打探球圈大事，和管理仔林子祥探至巴、警合辦的濟貧足球比賽，巴士已會同警察會，但警察會還未討論。巴士提議在本月廿二或廿七日舉行。

人選方面，巴士全用自己人，包含所有巴士借用各會的球將，必然實力更見雄厚。至於警察方面，警察最近一羅球員，在原隊中，有幾人負傷，同時為使警隊表現強實力，依照往年邀請好手參加比賽，今年警察會方面，早有默契，決意請南華三條猛助戰，須謀將來，警隊成長隊的實力，如虎添翼了。（火）

南華學運會 三月舉行

【本報專訊】南華體育會主辦的十四屆港九學界田徑運動大會，定三月廿二、廿九兩天，假加山南華田徑場舉行，賽會定二月一日開始報名，至三月四日下午五時止截，本屆大會計分男子甲、乙、丙、丁和女子甲、乙、丙共七組競賽，另有公開組五千公尺，男、女子組四百公尺接力和甲組足球員四百公尺接力邀請賽項目，如自由中國田徑隊能如期訪港，則大會可加插十二個港、台埠際田徑對抗賽項目，屆時必有精彩演出。

本屆學運會仍以高度和年齡分組，男子甲組不限高度，乙組以五呎四吋以下，年齡十七歲以下，丙組五呎和十五歲以下，丁組四呎九吋十二歲以下，女子甲組不限高度，乙組五呎八吋以下，丙組四呎十六歲以下，年齡十二歲以下，運動員最高度高度時，必須賽（下略）。

【又訊】……參加者須由校方證明，份證或有身份證者，及有出世紙等，亦由學校負責證明，各校須派隊參加。（下略）

麗聲足球員犯規
全體罰停賽
至下月六日
球會亦被罰五十元

足總紀律小組委員泉、宋國全、張澤、尤炳光、梁瑞昌、陳東、黃國英於昨日召開會議，討論關於麗的呼聲大東一場比賽，麗的呼聲球員，因有門敗事，故全隊被處罰停賽四星期，麗的呼聲今天適有球賽舉行，但其中十一人被處罰，將來如何處理，今天特有一番麻煩。昨天會議處決案件如后：

㊀電工隊球員何利沙，在對中巴一場比賽，有粗暴的行為，被罰停賽至一月卅日止。

㊁大東球員梁建、及麗的呼聲球員陳天宋，在比賽中互相鬥毆，而被判停賽至一九五八至五九球季結束止。

㊂麗的呼聲隊長陳志壽，被警告及拒絕在案，對表格B表沒有正確的填寫。

㊃因為麗的呼聲球員，拒絕比賽完畢，半途停止，全體被停賽至二月六日止，被停賽者是：關兆明、李德坤、游森、黃錦、黃國英。

㊄麗的呼聲會被罰五十元，因其沒有管理球員行為。

㊅建議給聯賽管委會，兩分給予大東。

㊆警告大東球會，以後球隊球員行為。

㊇因為很據條例，郭文錦如欲申請重註冊為球員，須要在一九六〇年球季結束後，始生效力。

賓高隊訪問遠東
日與馬來 有意邀賽

【合眾社吉隆坡九日電】馬來亞金一萬八千元，市田博士謂彼率隊同時日本足球總領隊市田博士今日談稱，彼接得香港足球總會之來電，謂邀請下月至香港比賽之巴西「賓高足球隊」，希望順道至日本與馬來亞比賽，詢問日本與馬來亞所提出之招待條件，以便再以洽商之結果，通知馬來亞。據悉該隊在香港比賽四次之代價，為美金一萬八千元。市田博士謂彼將與香港方面之足總主持人商討此事，以便再以洽商之結果，通知馬來亞。

菲島水準平平
東華應獲全勝

東華足球隊，昨已飛馬尼拉，今晚出師菲律賓，與菲律賓學聯隊作賽。

東華今次征菲，菲律賓協會方面，原來定六場比賽，除昨天本報所報導之㊀學聯、㊁青鋒隊、㊂全菲聯隊、㊃馬尼拉軍聯隊外，更有㊄大專聯隊、㊅馬尼拉選手隊。

但，東華今次訪菲，九日啟程，最遲必須於下週末（十七日）返港，以便在十八日與傑志作特別銀牌賽。在馬尼拉最多作六天逗留，東華在席稍前，統帥部已決定，由於東華自敗與南華後，聯賽獎標之爭，已告渺茫，當致力爭奪銀牌，故已決定全部隊歸港，學聯隊係全馬尼拉大學所組成之聯隊，原不包括專科學院在內，菲專科學院也有一聯隊，如擬與東華作第五場比賽之大專聯隊，不過，由於東華不願在菲島多過四場，則今晚之學聯，是否會包括專科學校好手在內，則未可知。

菲律賓最近對培植新血，有云：「孫虎不及他頭鼻」，如東華偶一不慎，在陰溝裏翻船，也有可能。

根據努力，過在去年菲律賓派出足球隊赴日本參加第三屆亞洲運動會，竟能擊敗日本，其進步可見一斑。且菲島已決定參加今年四月，在馬來亞吉隆坡舉行之第一屆亞洲學生球賽，菲島為求在該比賽中有良好表現，更為加緊訓練中。

東華昨在出發前，統帥部方面，得悉九外隊訪菲，頗得好感，因此，已勝此意告知在菲所有健兒，在菲比賽，均應盡力演出真工夫，聊表好感。

港菲兩地，水準既有距離，東華昨已飛赴，雖不免舟車勞頓，不過亦已有一夜之休息，今晚如有水準演出，實在應以大勝。（柴進）

我世籃隊 昨飛智利

【合北九日中央社電】中華民國參加第三屆世界杯籃球隊一行十二人，由錢大鈞率領，已於今日上午九時半，乘民航機轉程赴智利聖地牙，他們預定十三日到達目的地，十六日參加比賽，二月二日離智利於二十四日同到台北。

附圖為我教育部長梅貽琦，代表蔣總統授旗與該隊領隊錢大鈞之影。（中央社攝）

今日足球秩序
僅乙丙組九場

今天雖然是週末假期，但足球聯賽僅得乙組三場及丙組六場舉行，球圈顯出沉靜。茲將今天賽程列次：

△乙組（下午二時正）

傑志	對	警察（下午三時半） 海軍場
港會	對	愉園 海軍場
東方	對	海軍 赤柱場

△丙組（下午二時正）

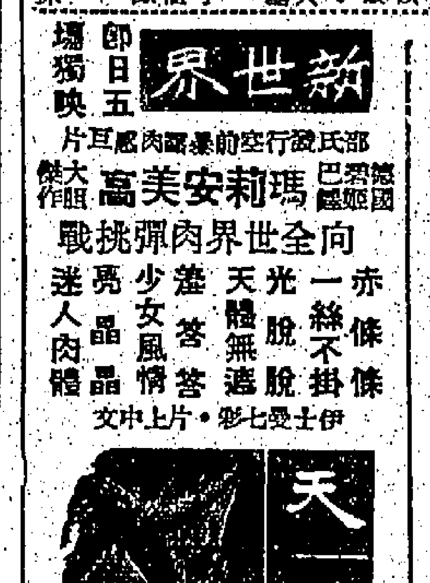
冠軍	對	電話 加山場
澳門	對	煤氣 跑馬地
警察	對	九巴 跑馬地
天祥	對	南華（下午三時半） 加山場
有利	對	工程 跑馬地
太源	對	港大 跑馬地

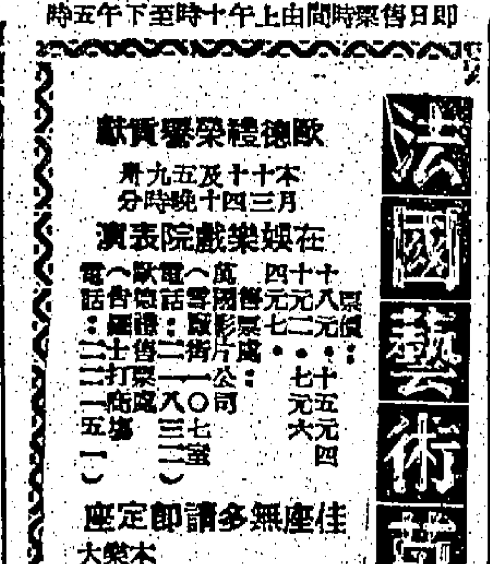
韓國女子排球隊 來港條件 已商妥

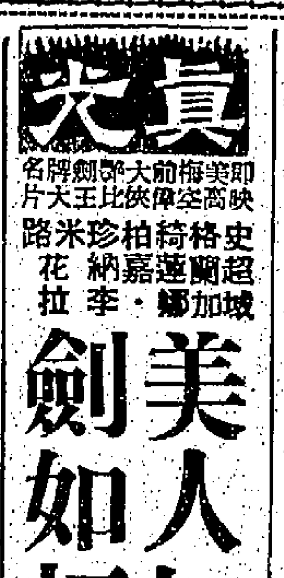
【本報專訊】日、韓、台、港四角排球女子對抗賽，將於農曆元旦期間，在香港舉行。昨日韓國領事館，特約排球聯絡小組主委李杏林，洽商此事，於下五時到韓領館商洽，此行定十一日由漢城飛往台北作賽，事。韓京籃隊，廿四日在台賽畢後，即飛來香港，希望在港作三或四場比賽，逗留十天，經排聯代表與其交換意見後，決給予百份八十分賬，韓領事對此表示同意，並定於今日由港九排聯會給予正式邀請函，由港領館寄往韓國，藉此，由港領館寄往韓京，女子排球隊，如以與日、港一伍，因為香港現時的女子排球隊，如以與日本、台灣一樣，籌備完畢，故決組聯軍。昨日在職韓國隊的全部名單：韓京隊共廿二名球員：教練：尹惠植、職員：金明洙、郭明基……（下略）

球員：林英玉、金敬柔、金英子、金英順、鄭貞順、崔淑子、金貞子、孫媛淑、……（下略）

（日本中村俱樂部女子排球隊）教練：……木內弘子、梅津今子、三浦江方子、西徐代子、相內致子、逸見千里、田弘子、濱田妙子、香取美惠子……（下略）







東樂 嘉動港九中美首次合作海陸空戰緊張巨片
下期在「東樂」放映敬告九龍觀眾：
「中國保衛戰」
「中國保衛戰」一片為週後三屆金像獎美國名導演法蘭·嘉勃拉殿揚中國軍民作戰英勇精神，永垂不朽傑構，由世界文豪林語堂、胡適、賽珍珠任顧問……在九龍東樂戲院首映各界仕女，倘新注意公映日期為荷。

「南太平洋」在夏威夷拍外景的時候

·嘉華·

太平洋是成羣的[illegible]部的小島——卡路，是一個帶些海椰子林，並且那山嶺[illegible]佈滿着[illegible]和鮮艷的花的小島。太平洋吹來的海風，常常帶給它一些驟雨，因此島上的氣候並不太熱。這樣的一個小島，就是我們常常夢幻中的熱帶海島。

在這個偏僻的小島上，突然來了一些很大的喧鬧，打破了常日的平靜。原來為片「南太平洋」（片名暫譯）的外景隊到達了那裡，[illegible]進行着工作。

為什麼「南太平洋」一片會從好萊塢來到夏威夷拍外景呢？原來片中女主人公[illegible]和男主人公[illegible]兩人是在[illegible]於南太平洋的一個小島上的。但是製片人[illegible]兩人走遍了美國，都找不到適合該片要求的小島，於是來到了夏威夷才找到了。

外景隊到了卡路島之後，剛巧遇到三月的風暴，把小島內河上的橋都打斷了，於是外景隊人只有臨時搭起了便橋，由工作人員的把笨重的器材搬過河去。

外景隊在島上工作了五十天，才把拍攝工作完成了。在這五十天中，天氣是不做美，常常帶來了驟雨，於是外景隊只有在攝影機附近的地方，搭上了臨時的棚，給演員和工作人員作臨時避雨用。

在拍「南太平洋」一片的外景時，曾經有過一些「佳話」。這些「佳話」都可以說明了該片攝製的認眞。

譬如有一次要拍女主角游泳的鏡頭。飾演女主角的演員美芝姬娜便在指定地點游起泳來。但是導演約瑟羅根認為這一鏡頭沒有使水面上的光，反映出美芝姬娜的臉。於是攝影師便用一萬八千火的強烈水銀燈，照射在水面。試燈的燈光熱度，竟使美芝姬娜受不了而昏了過去。

又譬如另一次，美芝姬娜要拍一個用肥皂洗頭的鏡頭，約瑟羅根却老是認為不滿意，足足要美芝姬娜洗了三天，洗了三十七次頭後，他才高聲叫了聲：「O．K！」

約瑟羅根在導演的工作上確實是嚴格的。每一個鏡頭差不多都要拍三次以上。但是只有一次例外：那就是男女主人公在沙灘上的一個戀愛鏡頭。男主角羅沙奴巴拉西[illegible]「O．K」了。[illegible]

[illegible]

美芝姬娜在夏威夷海邊洗頭鏡頭

「南太平洋」一鏡頭

美芝姬娜和羅沙奴巴拉西

娛樂

給卡通大師賞識的

電視小姐珍娜曼露

劍虹

自從卡通大師[illegible]狄士尼的獨立製片公司分家後，[illegible]

[illegible]

珍娜曼露[illegible]

卡通大師和珍娜在一輛拍戲的軌道車上

珍娜的迷人鏡頭

一九五九年新頁

祝港九觀眾滿堂紅

一九五九年的一日，時序已開始揭新的一頁，人們以高度的興奮，普天同慶，鑼鼓喧騰，來迎接這新的一九五九年。際此春回大地、萬民騰歡的新春期中，邵氏公司將歸正獻映歌唱大喜劇「滿堂紅」影片，一為表示迎接新春，與衆同樂；二為酬謝港九社會人士年來贊護公司的盛意，[illegible]。

「滿堂紅」影片是邵氏名導演[illegible]的寶貴創力作，由[illegible]和新進小生[illegible]分任男女主角。性格演員羅維、李允中、楊志卿與高寶樹、紅薇、[illegible]等分飾三對夫婦，著名諧角[illegible]，[illegible]

[illegible]

「滿堂紅」影片[illegible]

[illegible]理手法，同時也帶來了全劇如潮湧般的笑料。但是，在「滿」片上的笑聲，却不是僅僅代表觀衆的興奮，而更深一層的表了對現象的評介，是非難和證實的表示，是最有力的破壞性的武器之一。有人說：「諷刺喜劇藝術的誇張，是永遠涉及社會上的缺點，涉及某些荒謬的現象，涉及人們愚蠢的行為。」「滿堂紅」劇本的創作，正是完全符合這三大「涉及主義」的。惟因如此，才不讓「欽差大臣」專美於前。

最後我說觀衆們看了「滿堂紅」影片必定滿堂紅。

噴火女郎張仲文

風情萬種，蕩氣迫人

影迷們對於這一位銀色的「最美麗的動物」張仲文，已是非常的熟悉了。就是近這幾個月來，報章上常出現有關她的消息以及照片。不論這些消息是關於她的生活或是工作；[illegible]

[illegible]

張仲文在「滿堂紅」中[illegible]

桃樂菲瑪麗訪

原名：桃樂菲瑪麗[illegible]

誕生：一九[illegible]年一月[illegible]

出生地：[illegible]

身裁特徵：[illegible]

學歷經歷：[illegible]

婚姻狀況：[illegible]

最喜歡的：[illegible]

著名作品：[illegible]

隸屬公司：[illegible]

港九首輪影院聯合廣告

豪華·百樂門

第十一天·映期無多·請早定座

入選十一月份全美十大賣座名片

羅拔泰萊　施雅瑞　李谷　[illegible]

瑰麗彩色

燈紅酒綠·槍聲血影·命案重重·粉脂香

派對女郎

風流律師，義護花嬌！派女逢己知魔，黑社會殺人如草芥！

明天早場豪華寶殿神弓·百樂門摩登時代

利舞台·普慶

今天最後　四場聯映

醉卿紅淚

"TOO MUCH, TOO SOON"

華納公司巨獻·片上中文字幕

明天四場

荒唐大兵

樂聲

連日滿今請早

天王巨星 加利谷巴　美艷女星 茱莉倫敦

明十二點 摩登時代

蓋世英雄

GARY COOPER　MAN OF THE WEST

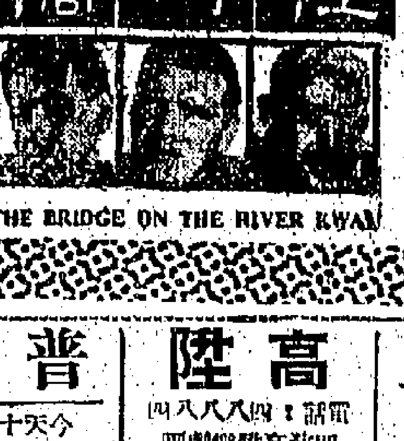
娛樂·樂宮

今天請早

每天三場

威廉荷頓　阿歷堅尼斯　積士鶴健

榮獲七項金像獎



桂河橋

THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI

明天早場　娛樂　樂宮　絕嶺追踪

中央　俠骨游龍　明日七彩巨片 龍城除奸記　玉屏風

高陞　千面美人魚

普慶　七彩鑄情　紅樓琴斷

麗斯　金艷舞窟　怒海　喋血

金陵[illegible]　春色　羅宮　死戰　山河血戰

麗都　兩傻遊天堂

紐約·大世界·好世界　小人國　羅宮春色　碧水飛鸞　單騎悍盜　沙場英烈傳　上流社會

工商晚報　言論精警　消息速確　副刊輕鬆　讀者訂閱

請撥電話二四二九六號與本報營業部合訂

工商界

現貨緊突轉加大息 K金市價藉疏挾昇

期金加息元半尾盤二五一·一七五 美電扳五·七六七五鈔價亦堅挺

【本報專訊】昨天K金市[illegible]一·一三一二五，比前市漲[illegible]丁一文二五，[illegible]·八〇三七五（乙式）。澳門大類金價，四個九成份，每両三八·〇七美元一安士，若以美電五·七六二五作算，每可閤九四五仙，約國價二四八·七八港元。金商抽緊九四五現貨，故使高市價以便搵貨，其做作圖一如前市。美電最高五·七六七五（午市），最低五·七六二五，收五·七五八七五。通天最高五·七五八七五（早市），最低五·七五三七五（早市）。電鈔價·〇三七五，大鈔加水八元，新貨已到，新鈔又約成三大箱，價高時（K金），金商却曾立行獨售也。K金早市開盤二五一·一三二五（開低價），約因倫敦轉趨勢報漲所轉激，午市尾盤二五一·七五，最高二五一·八七五（早市），係在前了加大息一·五〇元之後（十両計）。上牌現貨交收二百両，沽價易水率一〇元，賣價易水一元五元。金商統籌亦無相應若定，祗須抽緊九四五現貨，息價已小大出之，亚不愁新貨之湧到也。

期鈔早市開盤五·七三八七五（開低價），約因倫敦報漲所刺激，午市尾盤五·七四一式五，最高五·七四三七五（此最高價與前市尾盤價同），最低五·七三七五（早市），平息，上牌現貨交收二萬元。

K金市共有租跌·四六二五，過程牛皮見撐，最高價見二五一·八七五，祗因加大息之故，而加大息之原因，即係因金商抽緊九四五現貨，故意做成現價之短悄。

期鈔市共有租跌·〇〇八七五，過程牛皮見撐，約因市仍訂平息，做家好友致於揸貨，美電亦撐挺。同時，亦約受K金價牽於所絡行影響，一般好友的見解，頗顧美鈔已升至二·八〇外，即使要續漲，已有了一個一定限度，其欲心揸貨，雖蝕亦屬有限云。（恒）

陳俊表示工展中 恤衫業務尚穩

【新聞社訊】工展會已於昨（九）日閉幕，記者走訪製衣業商會陳俊，據陳氏表示：「總以工展恤衫業務見穩，在工展會內市情來說，恤衫業務穩定，能夠在今日維持得穩定兩字，也可以說是在進步，並保持了進步，尚可告慰，希望恤衫界人士，力爭上游，為繁榮香港工業而努力，並呼籲香港各界人士多用香港本身工業出品，來繁榮這個新興的工業城市」云。（附圖為陳俊接見記者談話時情形。）

世界產米額 今年達高峯

港新米市價昨微跌

【本報專訊】據有關方面透露：一九五八年至一九五九年之世界米產額預料將[illegible]高峯。除中國大陸外，印度之米產額亦將增加[illegible]由一九五七至一九五八年之三千六百五十萬噸[illegible]。此外，一九五八至一九五九年[illegible]，其中秋收三百四十萬噸，較一九五七至一九五八年增加三分之一。[illegible]南越之米產量[illegible]。至於歐洲方面：土耳其在一九五九年中將達到米產八萬噸，較去年減少三萬三千噸，葡萄牙之米產將無增加，約為十七萬一千噸，法國亦可保持十二萬一千噸之數。

美國方面：估計一九五九年由米外銷下降，計一至九月份為一百一十二萬九千四百噸，較一九五七年同期減少三十餘萬噸，九月至十月為三十二萬八千八百噸，較一九五七年同期減少十四萬噸。泰國方面去年米穀外銷亦大減，十月份僅及二萬七千五百噸，較一九五七年同月份之十一萬三千噸[illegible]。緬甸[illegible]至九月僅為十二萬八千七百餘噸，較前年同期減少二萬餘噸。柬埔寨一至八月之出口量則自前年同期之十五萬六千六百噸增為十六萬八千一百噸。至於星馬方面亦有所增加，去年一至九月份之輸入，自前年同期之七萬九千噸增至九萬九千噸。西班牙去年一至七月份之米外銷則大增，自前年同期之二萬九千噸增為九萬二千一百噸。歐洲國家方面[illegible]。

至於本港米市，昨（九）日交投頗暢，大致成出達五千餘包，各種新米價普遍回軟，每担降低三、四毫。茲將成交價議錄如下：泰國頭號新大米每担成五十二元，齊飛甲新大米四十七元，齊太陽新大米四十八元半，貨牛頭新大米四十八元，孔雀新大米四十八元三，烏B新大米四十八元[illegible]，齊珠新大米五十元零八，臣豐錢米五十七元半[illegible]。（日）

比利時滙 昨再改低

【本報專訊】昨（九）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將比利時滙之賣出價重行調整再度改低。滙在旬日間連續降低之第二次，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：比利時滙賣出價由八五九比利時法郎改為八六二比利時法郎，即每百元港幣可比利時法郎。（金）

股市奇靜 行情牛皮

【本報專訊】昨日股票市形況，甚為冷靜，成交額二十七萬一千元，行市甚為牛皮。茲將各股交投情形分述如下：

價昇者有：於仁燕梳七二·五元，成一[illegible]。[illegible]

地小輪九二·五元，成一〇〇股，置地公司（除息）三〇元，成六二九股，九龍倉一八·四元[illegible]。

成交廿餘萬 電車昇一角

港菲綫貿易蓬勃 新年後大量辦貨

洋雜寒天雜品及年貨去銷最多

【本報專訊】港菲綫貿易，以近來甚為蓬勃，查在去年十一月間，菲律賓方面，曾以星馬轉口貨品之外，其中尤以尼龍牙刷，棉織品及電器等去銷最多。[illegible]。（日）

印大量輸入布疋 港方亦佔一部份

【本報專訊】據印尼消息：近日來貨品需求，逐漸減低，可能影響其幣值。據印尼外匯當局通告說：為了管理外匯起見，[illegible]。（日）

本港與外國 五金市勢醒

【本報專訊】世界五金市場轉好中，本港銅鐵市道亦穩，[illegible]。

日元貝市價激昇 台澎魚腮亦上漲

【本報專訊】日本宗谷元貝，日前已有續來港，[illegible]。

台澎澎湖魚腮[illegible]。（金）

台外貿會簡化手續 修正九種審核原則

申請結滙辦法亦略有改變

【本報專訊】台北訊：本年第一期普通進口外滙，外貿會已令[illegible]。

甘油當銷市暢 保險粉市仍靜

荷蘭甘油叫一元九角

【本報專訊】工業原料市，[illegible]。

生油市暢

【本報專訊】生油市況漸入旺月，不時上價[illegible]。

中藥市况 普呈平穩

【本報專訊】中藥市[illegible]。

工商簡訊

△柱油，歐洲貨近日來[illegible]。

本港金融行情表

民國四十八年一月九日

九五四K金		雜幣	
開市	251·13125	新坡紙	1·836
收市	251·750	大馬幣	1·185
最高	251·875	葡幣	·994
最低	251·13125	正鎊	16·09
美鈔期貨		雜鎊	12·80
開市	5·73875	人民幣（大）	·87
收市	5·7425	人民幣（細）	·84
最高	5·74375	埃及鎊	11·04
最低	5·7375	南非鎊	15·72
美電		東非鎊	15·20
最高	5·7675	西貢紙（百計）	93·00
最低	5·7625	印尼新盾（千計）	58·00
通天匯		法郎（萬計）	113·00
最高	5·75875	瑞士（百計）	133·00
最低	5·75375	荷幣（百計）	89·50
雜幣		日本紙（萬計）	148·50
加拿大紙（大）	5·9075	台幣（千計）	120·00
加拿大紙（細）	5·8825	台灣（千計）	115·00
大呂宋紙	1·68	暹幣（百計）	28·70
細呂宋紙	1·58	金邊紙（千計）	80·25
大披紙	1·84	寮國紙（千計）	68·00
		新貨（千計）	70·00
		西德（百計）	134·50

交通版

電信時間

今（十）日（星期六）

[illegible]

飛機時刻

今（十）日（星期六）離港班機

[illegible]

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
康利士	貨船	DOLIUS	大連	十一	太古
丹碧芝亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	十一	怡和
木星丸	貨船	MONKUSEI MARU	菲島山打根	十一	香港東方
邊多倫	貨船	BENDORAN	高雄	十二	邊行
西圖士	貨船	CITOS	日本	十二	天祥
巴丹那	貨船	PADANA	星洲印度	十二	鐵行
太平	貨船	TAIPING	日本	十二	太古
菲律濱丸	貨船	PHILIPPINE MARU	日本美國	十二	香港東方
哥力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	歐洲美國	十二	總統
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	日本	十三	渣華
士打麥祖蘭	貨船	STRAAT MAGELHAEN	日本	十三	渣華
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美洲	十三	怡和
畔川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	西非	十三	太平
印度郵	貨船	INDIA MAIL	菲島	十四	國來
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	星洲澳洲	十四	鐵行
遜乃士	貨船	REYNIERSZ	馬尼拉	十四	渣華
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美洲	十四	怡和
馬烈碼士基	貨船	MARIT MSK	西貢曼谷	十四	捷成
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	日本	十四	美輪
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	十四	鐵行
希利奧	貨船	HELIOS	日本	十四	多利順
湖南	貨船	HUNAN	日本	十四	太古
浩生	貨船	HO SANG	山打根斗湖	十五	怡和
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲日蘭	十五	[illegible]
亞蘇士	貨船	AROS	澳洲	十五	天祥
奧布拉	貨船	OBRA	星洲非洲	十五	鐵行
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	日本美國	十五	總統
海利	貨船	HAI LEE	日本	十六	多利順
哥羅孟道	貨船	COROMANDEL	華北	十六	鐵行
萬利斯速士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	十六	太古
祥康	貨船	CHANG HANG	曼谷	十六	國來
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
多爾乃	貨船	TOURNAI	星洲歐洲	十六	多利順
緬甸	貨船	BURMA	日本	十六	香港東方
愛慕蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	十六	[illegible]
邊那都	貨船	BENATTOW	星洲歐洲	十六	邊行
亞蘭士吉	貨船	ARENDSKERK	歐洲	十六	渣華
愛絲碼士基	貨船	ELSE MSK	西非洲	十六	捷成
派賴士	貨船	PYRRHUS	日本	十七	太古
四川	客船	SZECHUEN	華北	十七	太古
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	十七	鐵行
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十八	捷成
斯雲碼士基	貨船	SVEND MSK	日本	十八	捷成
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	十八	怡和
菲島怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十八	國來
曉生	貨船	HEW SANG	山打根斗湖	十八	怡和
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	星洲歐洲	十八	怡和
堅拿	貨船	KINA	日本	十九	寶隆
邊多倫	貨船	BENDORAN	星洲歐洲	十九	邊行
景斯威利	貨船	KINGSVILLE	曼谷星洲	十九	多利順
力高連碼士基	貨船	NICOLINE MSK	台灣美洲	十九	捷成
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	星洲歐洲	十九	捷成
多倫道	貨船	TURANDOT	日本美國	十九	天祥
東雅	貨船	EASTERN ARGOSY	日本奧克蘭	十九	怡和

入口輪船預告

船名	船類	西名	由何埠來	日期	公司
巴丹那	貨船	PADANA	日本	十一	鐵行
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	馬尼拉	十一	渣華
士打麥祖蘭	貨船	STRAAT MAGELHAEN	東非洲	十一	渣華
哥力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國日本	十一	總統
廣州	客船	CANTON	英國	十一	鐵行
浩生	貨船	HO SANG	華北	十一	怡和
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	十二	捷成
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十二	太古
菲律濱丸	貨船	PHILIPPINE MARU	[illegible]	十二	香港東方
畔川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	日本	十二	太平
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲日本	十二	渣華
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	十二	天祥
印度郵	貨船	INDIA MAIL	暹城	十三	國來
遜乃士	貨船	REYNIERSZ	東非洲	十三	渣華
馬烈碼士基	貨船	MARIT MSK	美國	十三	捷成
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美洲	十三	怡和
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美洲	十三	美輪
奧布拉	貨船	OBRA	日本	十三	鐵行
希利奧	貨船	HELIOS	曼谷	十三	多利順
萬利斯速士	貨船	MENESTHEUS	日本	十四	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	十四	總統
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	十四	[illegible]
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	暹城	十四	怡和
哥羅孟道	貨船	COROMANDEL	英國	十五	鐵行
亞蘇士	貨船	AROS	日本	十五	天祥
多爾乃	貨船	TOURNAI	日本	十五	多利順
祥康	貨船	CHANG HANG	日本	十五	國來
邊古濃	貨船	BENCRUACHAN	歐洲星洲	十五	邊行
東雅	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲菲島	十五	怡和
奧沙達	貨船	OZARDA	非洲星洲	十五	鐵行
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	十五	多利順
愛絲碼士基	貨船	ELSE MSK	日本	十五	捷成
派賴士	貨船	PYRRHUS	英國歐洲	十五	太古
亞蘭士吉	貨船	ARENDSKERK	日本	十五	渣華
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	十六	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	十六	多利順
愛慕蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	十六	[illegible]
緬甸	貨船	BURMA	西貢	十六	香港東方
四川	客船	SZECHUEN	華北	十六	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	十七	捷成
菲島怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	十七	國來
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	日本	十七	怡和
斯雲碼士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣	十七	捷成
堅拿	貨船	KINA	歐洲星洲	十八	寶隆
景斯威利	貨船	KINGSVILLE	美國日本	十八	多利順
力高連碼士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十八	捷成
蘇律	貨船	SURAT	英國星洲	十八	鐵行
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	十八	捷成
海興	貨船	HAI HING	日本	十八	多利順
舟山	客船	CHUSAN	英國星洲	十九	鐵行
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	新加坡	十九	太平
多倫道	貨船	TURANDOT	菲律賓	十九	天祥
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	十九	[illegible]
邊多倫	貨船	BENDORAN	高雄	十九	邊行
三寨丸	貨船	MINARU MARU	日本	十九	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	由何埠來	公司	停泊處	抵埠時間
保士	貨船	PRODUCE	日本	寶隆	B 十三	上午七時
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	美國	洛士利	A 十五	中午
合生	貨船	HOP SANG	山打根	怡和	B 三十	上午六時
木星丸	貨船	MONKUSEI MARU	日本	香港東方	B 十一	上午八時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	美輪	A 十六	下午
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	馬尼拉	洛士利	A 十五	晚間
陽光丸	貨船	YOKO MARU	石崎非洲	香港東方	B 廿五	下午
賀信士丹	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	捷成	A 一	上午十一時
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	寶隆	B 十三	晚間
沃瑪利亞	貨船	UMARIA	星洲印度	鐵行	B 廿七	上午
緬甸	貨船	BURMA	上海日本	太平	九龍倉碼頭	下午
四川	客船	SZECHUEN	華北	太古	西環怡和碼頭	下午四時
有馬山丸	貨船	ARIMASAN MARU	美國	東來	A 八	下午
越南	客船	VIETNAM	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	下午十時
天洮	貨船	TENTO	日本	寶隆	B 十八	上午

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

浩生 往 山打根斗湖 元月十四十五日收貨開行
東榮 往 澳洲 元月十八十九日收貨開行
東豪 往 日本澳洲西蘭 元月十八十九日收貨開行
恒生 往 山打根、納閩、斗湖 元月廿二廿三日收貨開行

電話三二四五八怡和公司華人船務部啓

香港航空公司 噴射螺旋型子爵式客機 前往 東京 台北 馬尼剌 漢城
本公司採用「愛彼華」標準鐘計時

德星港澳 冷氣設備
每日：下午十二時正赴澳
澳港每星期日及公眾假期下午五時正
電話：大業有限公司

安娜碧琪輪 M.S. "Anna Bakke" 一月十四日落貨 明日啓行 前往石叻巴生庇嚨及澳洲西部福利文杜毕
石叻 巴生 庇嚨 由捷成洋行經理
澳洲西部福利文杜毕 由寶隆洋行代理
鐵行輪船公司代理

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽